

WIJNIE JABAAY
...bespreken...

Zo'n huwelijk heeft geen schijn van kans

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 292

DONDERDAG 17 DECEMBER 1987

Nieuws in vogelvlucht

AMSTERDAM — De koers van de dollar is vanmorgen op de Europese valutamarkten weer teruggevallen na een licht herstel. In Tokyo werd een nieuw dieptepunt bereikt: 126,55 yen. De koers zakte zelfs tot 126 yen maar interventie van de Japanse Centrale Bank, die volgens valuta- handelaren 300 à 400 mln dollar kocht, zorgde voor enig herstel. In Amsterdam noteerde de munt 1,8269 Ned. gulden tegen een slotkoers woensdag van 1,8390. De Dow Jones index in New York is woensdag met 32,98 punten gestegen tot 1974,47 punten. De Nikkei index in Tokyo steeg vandaag met 80,41 punten tot 22.819,42 punten, De Hang Seng-index in Hongkong ging met 3,48 punten omlaag naar 2.142,23.

*****

PRAAG — Husak, sinds april 1969 leider van de Tsjechoslowaakse communistische partij is vandaag afgetreden als secretaris- generaal van die partij. Hij wordt vervangen door de secretaris van het Centraal comite, Jakes. Husak (74) behoudt zijn zetel in het politburo en zijn functie als president van de republiek Tsjechoslowakije. Husak is de eerste van de oudere Oosteuropese leiders die is afgetreden na het aan de macht komen van Gorbatsjov in de SU. In het Westen bestaat de indruk dat Husak de door Gorbatsjov nagestreefde politieke en economische hervormingen niet wilde navolgen.

*****

WASHINGTON — President Reagans vroegere plv stafchef Deaver (49), een naaste vriend van de familie Reagan, is woensdag door een hof in Washington schuldig bevonden aan meineed en het geven van 2 valse verklaringen over zijn activiteit direct na zijn aftreden in 1985. De uitspraak is op 25 februari. Hij kan maximaal 15 jaar gevangenisstraf en een geldboete krijgen.

*****

NEW DELHI — De rechtbank in Bhopal heeft vandaag het VS concern Union Carbide opgedragen 280 mln dollar te betalen in afwachting van de definitieve vaststelling van het bedrag dat het concern moet uitkeren aan slachtoffers van de ramp van 2 december 1984, toen als gevolg van de ontsnapping van gifgas 2.850 mensen om het leven kwamen. Het aantal eisers in het proces tegen Union Carbide bedraagt 520.000. De regering van India eist 3 miljard dollar schadevergoeding. Een poging de zaak buiten de rechter om te regelen is mislukt.

*****

PALERMO — Een Italiaan die woensdagavond op het grote mafiaproces in Palermo werd vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs, is voor zijn huis doodgeschoten. Negentien mafia kopstukken werden woensdag veroordeeld tot levenslang. Het voorlezen van de vonnissen vormde de apotheose van een proces dat zich maandenlang voortsleepte. Ruim 450 mensen stonden terecht op verdenking van een lidmaatschap van een misdadige organisatie. De juryleden velden na 5 weken beraadslagingen een ongenadig hard oordeel, de schok was op de gezichten van de in kooien opgesloten veroordeelden af te lezen.

EERZUCHT HEEFT OPPOSITIE DAS OM GEDAAN

Regeringskandidaat: ik zal naar tegenstanders luisteren

Roh wint Zuidkoreaanse presidentsverkiezingen

SEOUL — Roh Tae Woo, kandidaat van de Zuidkoreaanse regeringspartij DJP, heeft zich vandaag uitgeroepen tot winnaar van de presidents- verkiezingen die woensdag in Zuidkorea zijn gehouden. Nadat ruim tachtig procent van de stemmen was geteld stond vast dat Roh niet meer van de overwinning was af te houden. Hij behaalde 38 procent van de stemmen, terwijl zijn tegenstanders Kim Young Sam en Kim Dae Jung rond de 27 procent bleven steken.

Roh riep na het bekendworden van zijn overwinning op tot eenheid en politieke stabiliteit. Hij maakte een verzoenend gebaar in de richting van zijn verslagen tegenstanders. "Ik zal naar hun raad luisteren en ik zal denkbeelden respecteren van de kiezers die achter hun stonden", zo zei hij in een eerste reactie. De nieuwe regering van Roh treedt in februari in functie. Dan loopt de ambtstermijn van de huidige president Chun Doo Hwan af.

De opkomst tijdens de verkiezingen gisteren was zeer hoog. Ruim 89 procent van de kiesgerechtigden maakte de gang naar de stembus. De grote overwinning van Roh is des te verrassender omdat iedereen er voor de verkiezingen van uitging dat het een nek- aan- nek race zou worden. Sommige onofficiële opiniepeilingen voorspelden een kleine overwinning voor Kim Young Sam. Anderen zeiden dat Roh een lichte voorsprong had.

EERZUCHT

De oppositie heeft zichzelf, zoals was voorspeld, de das omgedaan. Kim Young Sam en Kim Dae Jung waren aanvankelijk overeengekomen dat de oppositie een gezamenlijke kandidaat in het veld zou brengen tegen Roh. Hun ongebreidelde eerzucht stond hen echter niet toe zich ten gunste van de ander terug te trekken. Samen vergaarden zij aanmerkelijk meer stemmen dan Roh Tae Woo en het is aannemelijk dat de verwijten binnen de oppositie de komende tijd over en weer zullen vliegen. Roh zal terdege beseffen dat een meerderheid van Zuidkoreanen op een kandidaat van de oppositie heeft gestemd en hij zal dan ook trachten gebruik te maken van de splitsing binnen de oppositie.

Kort nadat de stemlokalen dicht gingen beschuldigde de oppositie de regering al van fraude. Kim Dae Jung zei dat de verkiezingen waarschijnlijk waren gemanipuleerd. Hij wilde echter pas officieel commentaar leveren nadat de definitieve uitslag bekend was. Verscheidene oppositie- groepen beschuldigden de regering van het kopen van stemmen, intimidatie en fraude. Studenten- leiders zeiden zich niet te zullen neerleggen bij een overwinning van Roh. "Wij zullen vechten tot het einde".

EMBUSSEN

In Seoul vielen betogers een rechter en een politieman aan die in het bezit bleken van een lege stembus en stembriefjes. Een getuige verklaarde gezien te hebben dat regerings- functionarissen betaalden toen zij het stembureau verlieten. Een DJP-functionaris zei later "dat waren geen betalingen dat waren leningen". Volgens dissidenten zou ook op een aantal plaatsen getracht zijn stembussen te stelen en liepen waarnemers van de oppositie klappen op.

Onafhankelijke waarnemers verklaarden echter dat de verkiezingen over het algemeen rustig en eerlijk waren verlopen op enkele verspreide incidenten na. Ook het officiele orgaan dat de verkiezingen moet controleren ontkent dat er zich op grote schaal onregelmatigheden hebben voorgedaan.

In tegenstelling tot Gary Hart

Donna Rice zonder werk

NEW YORK — Gary Hart mag dan wel zijn handen weer vol hebben nu hij zijn campagne heeft hervat om gekozen te worden als Democratische presidents- kandidaat, hetzelfde kan niet gezegd worden van Donna Rice. Haar contract is namelijk niet verlengd door de jeans- fabriek waarvoor zij als model dienst deed.

De woordvoerder haastte zich wel te verklaren dat dit besluit niets te maken had met de beslissing van Gary Hart om zijn campagne te hervatten welke hij in mei staakte na publicaties over een avontuurtje met Donna Rice. Eerlijk gezegd waren wij van plan geweest de mededeling over Donna Rice iets later bekend te maken maar dit hebben we vervroegd in verband met het besluit van Hart over zijn comeback, aldus de jeans- fabriek. De posters met Donna Rice als blikvanger voor de jeans zijn sinds september verspreid hetgeen gepaard ging met de nodige publiciteit. Men heeft ondertussen een nieuw model in de arm genomen. Haar identiteit zal men pas na Nieuwjaar bekend maken. Het reclamemateriaal met Donna Rice zal dan niet meer worden gebruikt.

Donna Rice is onlangs verhuisd van Miami naar Los Angeles in verband met haar aspiraties als model- en actrice. Zij heeft zich nog onthouden van commentaar op Harts besluit. Haar moeder Miriam Rice liet telefonisch weten dat zij noch haar dochter commentaar heeft op het herverschijnen van Hart in de race naar de Democratische kandidatuur. Op de vraag hoe het haar dochter vergaat antwoordde zij: Goed, dacht ik.



WILLEMSTAD — Niet alleen de grote bedrijven hebben hun feest- verlichting ontstoken om de feestdagen nog feestelijker te maken, maar ook particulieren zijn daartoe overgegaan. Vaak zijn er ongekende staaltjes van lampenkunst te bewonderen. Op de foto een verlichte woning aan de oude Caracasbaaiweg. Er is op de porch ook een schitterend verlichte stal gebouwd. De moeite waard om te bekijken, maar: laat er nou geen file ontstaan...

Met vogel-afbeeldingen

In januari komen nieuwe bankbiljetten in omloop

WILLEMSTAD — Half januari zullen de nieuwe bankbiljetten worden ingevoerd die er "heel anders" uitzien dan de huidige biljetten, zo liet directeur Vimi Servage van de Bank van de Nederlandse Antillen desgevraagd weten. De biljetten zullen voorzien zijn van Antilliaanse vogels zoals de blenchi en troepiaal. De nieuwe biljetten zijn gisteren aangekomen en moeten de komende dagen door de accountant gekocht worden. De aanschaf van de nieuwe biljetten betekent een investering van bijna vier miljoen gulden.

De biljetten van vijf, tien, vijfentwintig, vijftig, honderd en tweehonderdvijftig gulden, zullen volgend jaar 'gemoderniseerd' worden. Dit in het kader van de boedelscheiding die noodzakelijk werd bij de uittreding van Aruba uit het Antilliaanse verband.

De huidige bankbiljetten zullen vanaf 15 januari uit omloop gehaald worden maar blijven voorlopig nog wel bruikbaar. Met name via de commerciële banken (die hun biljetten altijd bij de centrale bank in bewaring geven) zullen de nieuwe biljetten aan het publiek verstrekt worden.

De oude biljetten worden vernietigd, daar is de centrale bank overigens al zo'n drie maanden mee bezig. In het verleden werden de biljetten verbrand, maar de centrale bank heeft nu een nieuwe machine die de biljetten verpulvert.

Op de vraag of er voldoende nieuwe biljetten zijn gemaakt, om de huidige biljetten volledig te vervangen, antwoordde Servage bevestigend: "We hebben genoeg voor jaren." De bevolking zal binnenkort uitgebreid geinformeerd worden over de nieuwe biljetten. Zo heeft de centrale bank al een persconferentie belegd voor volgende week.

Verantwoordelijk voor wekelijkse portie van halve ton

Miami: zwarte coca-paus gepakt

MIAMI — De "zwarte paus" Benjamin Herrera Zuleta is door federale agenten aangehouden. Hij wordt ervan verdacht wekelijks zo'n vijfhonderd kilo cocaine op de Amerikaanse markt te hebben afgezet.

Volgens de FBI en zijn speciale Narcotica- afdeling DEA is Herrera Zuleta een van de belangrijkste leiders van het zogenaamde "Kartel van Medellin" dat tekent voor zo'n tachtig procent van de in Amerika verbruikte cocaine. Hij werd aangehouden tijdens een verkeerscontrole, welke was opgezet door DEA-agenten. Deze controles zullen een week vervolgd worden, zo maakte de DEA-woordvoerder Jack Hook bekend. Hook zei over de Zwarte paus, zoals Herrera Zuleta in de wandeling wordt genoemd dat deze verantwoordelijk is voor de invoer van "vele tonnen cocaine" in de VS. "Documenten in ons bezit wijzen uit dat dit individu wekelijks vijfhonderd kilo cocaine binnenvoert. Dat is heel gewoon voor hem", aldus Hook.

PIONIER

Herrera Zuleta wordt omschreven als "een van de pioniers van de smokkel in marihuana en cocaine van Colombia naar de VS. Hij heeft de grondslag gelegd voor het Kartel van Medellin". Men neemt aan dat hij zal worden uitgeleverd aan Las Vegas waar hij in 1985 werd aangeklaagd wegens het smokkelen en het vervoeren van 86 kilo cocaine, welke operatie werd voorbereid en uitgewerkt door de DEA-informant Barry Seal, die later in Luisiana werd vermoord. Herrera Zuleta heeft al eens eerder in de VS vastgezeten maar zag in 1973 kans uit de gevangenis te vluchten.

Samen met Herrera Zuleta werd de 31-jarige Raul Santiago aangehouden van Miami Lakes. Deze zat achter het stuur van de vrachtwagen welke in Davie in beslag werd genomen. Hij wordt er van beschuldigd een voortvluchtige onderdak verschaft te hebben. Beide mannen zijn in de gevangenis van Miami ingesloten. Hoewel op Santiago geen drugs werden gevonden beschikt men bij de Amerikaanse autoriteiten over stukken welke het mogelijk maken dat hem ook andere misdrijven in de schoenen geschoven worden.

We kregen een tip dat Herrera Zuleta zich met een vals paspoort in de VS bevond. We hebben hem een week geschaduwd in de hoop hem met een grote partij cocaine in zijn bezit te kunnen gevangen nemen, aldus Hook. Dit is niet gebeurd. We zijn cirkeltjes blijven maken totdat we uiteindelijk besloten om hem aan te vaten. In de VS had men begrepen dat de Zwarte paus onder druk van de Colombiaanse autoriteiten zijn cocaine- laboratoria had moeten verplaatsen en wel naar Brazilie. De coca- pasta werd in Peru en in Bolivia opgekocht en daarna naar Brazilia overgebracht voor bewerking. Vandaar ging het spul per vliegtuig naar zijn bestemming.

...Benjamin Herrera begeleid door Jack Hook van de DEA, de Amerikaanse narcotica- dienst...



Moskou: niets toegezegd aan Washington

SU: woord is aan VS voor wapen-stop Midden Amerika

MOSKOU — De Sovjetunie heeft categorisch tegengesproken dat men bereid zou zijn de militaire hulp aan Nicaragua volledig stop te zetten. Dit was door president Ronald Reagan van de Verenigde Staten verteld als zijnde een der tijdens de recente top- conferentie besproken punten.

Volgens Reagan had de Russische leider Michail Gorbatsjov gezegd dat hij achter het Middenamerikaanse vredesplan staat en dat hij daarom de militaire hulp volledig zou staken, behoudens het kleine wapentuig dat door de politie wordt aangewend. De woordvoeder van Buitenlandse zaken in Moskou, Boris Pjadysjev, kwalificeerde de beweringen van Reagan als volstrekt niet met de werkelijkheid overeenkomend. De SU zal alleen de militaire hulp stoppen als de Verenigde Staten een einde aan hun hulp aan de contra's maken.

Volgens deze woordvoerder is het wel zo dat Moskou zich in Washington er herhaaldelijk voor heeft uitgesproken om met de Amerikanen tot een akkoord te komen over het beeindigen van alle wapen- leveringen aan Midden Amerika. Het wachten is nu op een antwoord van de Amerikanen, zo citeerde het Sovjet- persbureau TASS woordvoerder Pjadysjev.

KWESTIE HONDURAS

De kwestie van de wapen- leveranties aan Midden Amerika staat weer in het centrum van de belangstelling nu de eerste twee van een serie van twaalf ultra moderne Amerikaanse gevechts- vliegtuigen in Honduras zijn aangekomen. Volgens Nicaragua is dit een aantasting van het militaire evenwicht, reden waarom men bij Moskou kan aankloppen voor moderne vliegtuigen. Overigens heeft Honduras een leger van slechts 19.200 man, wat aanmerkelijk veel kleiner is dan dat van zijn buurlanden.

*****

HASBAYA — Zes anti- Israëlische guerrilla's zijn vanmorgen vroeg in Zuid- Libanon gedood bij een botsing met het Zuidlibanese leger SLA.

Primeur op Aruba

IQ-test in Papiamentu

ORANJESTAD — De coördinator van Aruba School of Hotel Technology (Hotelvakschool), Tony Green, heeft een primeur geintroduceerd: een intelligentie- test (IQ) in het Papiamentu.

Het is de eerste keer, dat op Aruba en de Nederlandse Antillen een dergelijke test het levenslicht ziet. De intelligentie- test van Tony Green duurt 45 minuten en is bedoeld voor kinderen vanaf negen jaar tot volwassen mensen. Volgens de heer Green moet van iemand de intelligentie- test worden afgenomen in zijn eigen taal en niet in een taal die de betrokken persoon als tweede of derde taal heeft geleerd. Als Papiamentu de landstaal is, dan moet zo'n intelligentie- test ook worden afgenomen in het Papiamentu, aldus Tony Green.

President Uruguay roept politie op één te blijven

MONTEVIDEO — President Julio Sanguinetti van Uruguay heeft het politiekorps op het hart gedruk zijn eenheid te bewaren en te voorkomen dat men uiteenvalt.

De eenheid van de politie betekent volgens Sanguinetti dat er een hindernis ligt op de weg van hen die eventueel de democratie ten val willen brengen. De president maakte van de gelegenheid dat 71 nieuwe politie- officieren afstudeerden gebruik voor zijn oproep tot eenheid. Kennelijk sloeg deze oproep op het feit dat begin november door duizenden politie- agenten werd gestaakt om hun loon-eisen kracht bij te zetten. Het politie- personeel behoort tot de slechtst betaalde categorieën van het overheids- personeel in Uruguay.

MENSEN



De Westduitse filmer Xaver Weldishofer is weer op Curacão aangekomen. Weldishofer is inmiddels een "goede bekende" aan het worden voor de vissen rondom het eiland want hij heeft al menig uurtje onder water doorgebracht om materiaal te schieten voor promotiefilms over het eiland. In september nog werd in Leiden en Amsterdam zijn duik- film «Bon Bini Curacao» gepresenteerd die hij in april tijdens een bezoek aan het eiland gemaakt heeft. De presentatie gebeurde in het kader van de KLM promotiecampagne. In Leiden werd zelfs een speciale avond georganiseerd voor duikliefhebbers. De KLM heeft zijn onderwater- opnamen ook verwerkt in de film «Dutch Caribbean», een productie die vertoond wordt op de vluchten tussen Amsterdam en Curaçao. Weldishofer is nu op Curaçao om opnamen te maken voor deelname aan het filmfestival van Frankrijk. Hij zal daaraan ofwel deelnemen met zijn nieuwe film of met de film «Bon Bini Curaçao». Op de foto het team dat Waldishofer terzijde staat bij zijn opnamen (vlnr) Elton Clara medewerker van Underwater Curaçao, Karl Eger, Xaver Weldishofer, Inge Weldishofer, Heinz Eder en Frans Meisel.

*****

Een transactie die de dierentuin van Kiev de roem van een DRIEOGIG STIERKALF had kunnen bezorgen, is van de baan omdat het derde oog verdwenen is. Het Moskouse blad Troed, dat de geboorte van het kalf op het Oekraïnse collectieve bedrijf Mir enkele maanden geleden had bericht, schreef dat de leiding van het bedrijf het kalf, de talrijke nieuwsgierige bezoekers moe, te koop had aangeboden. Een aspirant- koper van de dierentuin van Kiev ging eens kijken, maar het kalf was dikker geworden en de vetrollen op zijn voorhoofd maakten het derde oog onzichtbaar. De dierentuin heeft geen belangstelling meer voor het kalf omdat het zijn tentoonstellings- waarde heeft verloren, aldus Troed.

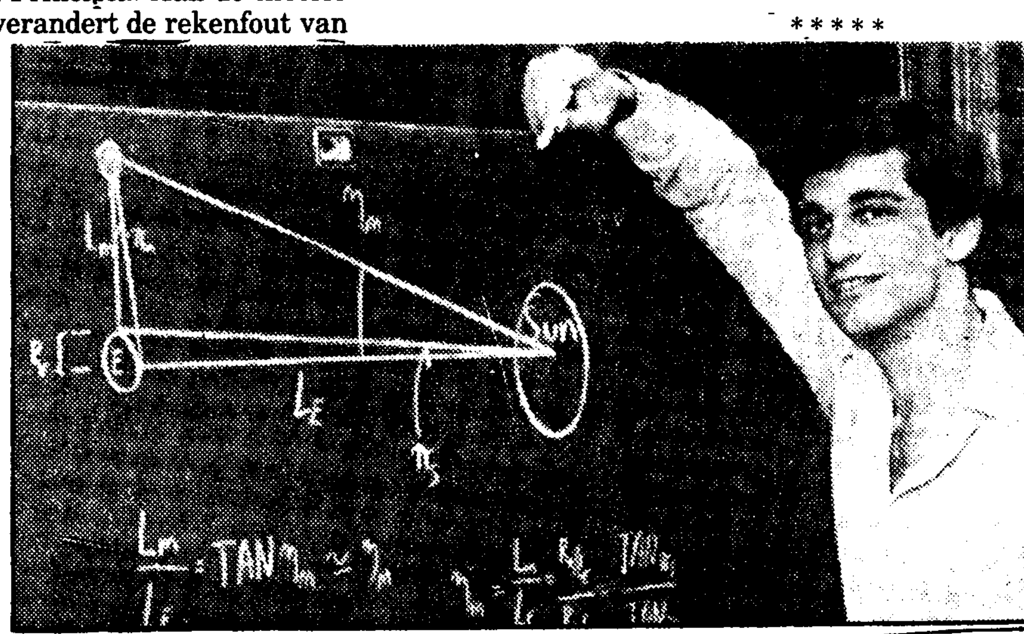
*****

Een 11-jarig Amerikaans meisje dat alle vingers van een hand verloor toen zij in haar vaders pickup truc reed, heeft een proces aangespannen wegens nalatigheid tegen haar ouders en gewonnen. De ouders moeten het meisje 1,7 miljoen dollar betalen. Een HARTELOZE STREEK? Integendeel, het proces werd gevoerd in goede harmonie met de ouders. Volgens de advocaat van de familie, Ed McClellan, zou een proces tegen de fabrikant van de pickup wegens nalatigheid, geen schijn van kans maken. Er is nog nooit een dergelijk proces gevoerd. In 1982 werd in Florida echter wel de mogelijkheid geschapen dat kinderen hun ouders "vervolgen" als de ouders een aansprakelijkheids- verzekering hebben die de kosten van het ongeluk dat tot het proces leidde dekt. Dat was hier het geval en de rechter kende de schadevergoeding toe. Of de verzekerings- maatschappijen blij zijn met deze 'oplossing' valt nog te bezien.

*****

Wis- en natuurkunde student Robert Garisto legt hier 'even' uit hoe hij de fouten in de berekeningen van de beroemde natuurkundige ISAAC NEWTON ontdekt heeft. Isaac Newton legde ruim 300 jaar geleden de wetten van de beweging en de theorie van de zwaartekracht vast in zijn werk Principia. Aan de theorie zelf verandert de rekenfout van Newton weinig: alles wat omhoog gegooid wordt valt nog steeds terug naar de aarde. Maar de 23-jarige student is wat trots dat hij de fout ontdekt heeft. Garisto vond dat Newton in zijn poging om de juistheid van zijn zwaartekracht- en bewegingstheorie uit te leggen het verkeerde getal gebruikte in zijn berekening van de massa (het gewicht) van de aarde. Om de massa van de aarde te berekenen moest Newton de hoek weten tusen een lijn vanuit het centrum van de aarde naar de zon, en een lijn vanaf het oppervlak van de aarde naar de zon. De moderne wetenschappen hebben ontdekt dat hiervoor het getal 8,8 seconden geldt (Een seconde is het 3600ste deel van een graad. Een graad is het 360ste deel van een cirkel). Volgens de aantekeningen van Newton meende hij dat die hoek 10,5 seconden moest zijn, maar om onbekende redenen gebruikte hij in zijn berekeningen het getal 11 seconden. Dat is de vergissing die Garisto ontdekte en waar andere wetenschappers 300 jaar overheen gelezen hebben.

*****



Een zes maanden oude Amerikaanse ZEEAREND -befaamd als het nationale embleem van de VS- is aangetroffen in Ierland, uitgeput en vermagerd na een vlucht van minstens 5.000 km over de Atlantische Oceaan. De arend, die aan het bijkomen is op een menu van wildbraad en duiven, is de eerste zeearend die men ooit in Europa gevangen heeft. Valkenier Pat O'Connell acht het niet onmogelijk dat het dier door zijn ouders uit hun gebied werd weggejaagd, verdwaalde en door zeer krachtige westelijke wind over de oceaan werd meegevoerd. O'Connell wil dat de arend naar de VS wordt teruggebracht om in het wild voort te leven. Een Ierse regeringswoordvoerder zei dat men de beste keuzes overwoog die men had. Omdat men in Ierland nooit een Amerikaanse zeearend (bald eagle) had gezien, moest men Finse en Amerikaanse faunadeskundigen raadplegen alvorens men wist met wat voor arend men te maken had. Niemand kwam natuurlijk op het idee om even op een 'quarter' te kijken. Daar staat de arend immers ook op.

De in Roemenië geboren 60-jarige professor NICU HAAS van de Hebreeuwse universiteit van Jeruzalem is vorige week overleden nadat hij 13 jaar in coma had gelegen. De professor raakte in coma als gevolg van een ongeluk dat hem in januari 1975 in zijn huis overkwam. Haas veroorzaakte in 1968 een internationale sensatie toen hij de bijna tweeduizend jaar oude resten vond van een man die was gekruisigd. De overblijfselen van de tussen 24 en 26 jaar oude man werden ontdekt in een graf bij het Heilige Graf in Jeruzalem. Volgens de meeste Christenen de plaats waar Jezus werd gekruisigd. Over de door Rome opgelegde executie- methode was veel literatuur bewaard gebleven maar Haas' vondst was het eerste stoffelijke bewijs.

*****

De Amsterdamse rechtbank-president B. Asscher zit vandaag de hele dag een kort geding voor in een KRAAKPAND. Asscher zou vandaag persoonlijk poolshoogte gaan nemen in het pand aan de Conradstraat in Amsterdam, waarna de zitting verder zou gaan in het Paleis van Justitie. Maar er was vanmorgen geen grote zaal beschikbaar in het Paleis, zodat besloten is om ook de zitting in het kraakpand te houden. De gemeente Amsterdam heeft de meer dan honderd bewoners van het pand anoniem gedagvaard omdat ze de panden wil slopen om er nieuwbouw te realiseren. Tijdens de eerste zittingsdag van het proces besloot de rechter zelf in het pand te gaan kijken om vervolgens de pleidooien van de advocaten en de gemeente- advocaat aan te horen. Hopelijk geeft dat nu niet teveel gekrakeel.

*****

President Kurt Waldheim van Oostenrijk heeft KERST- AMNESTIE verleend aan 798 gevangenen. Van de amnestie zijn uitgezonderd zij die meer dan vijf jaar gevangenisstraf hebben en degenen die misdrijven als het molesteren van kinderen hebben gepleegd. Voor de begenadigde gevangenen gaan vandaag de poorten open.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *La Bamba* (ƒ.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. T.; 17.30 Alf; 18.00 Science and Technology Week; 18.15 Purba ku keshi: «Repa yená ku keshi i karni mulá den sous di tomati/Salada di batata ku keshi i awakati»; 18.30 Contact Magazine; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 The Big Story; 19.30 Moda ku Mylène special; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 RVD ta informá; 21.30 You again? 22.00 Wega di Number; 22.10 Aktividat; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA ku Leo Floridas; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «The key to Rebecca» (2); 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

*****

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: de Goede Hoop, Jan Noorduynweg, tel.: 82857.
Punda: Cerrito, Winkelcentrum Cerrito, tel.: 76155.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY **t/m 11 januari** gesloten; 12 januari is er weer spreekuur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 10 januari gelegenheid tot bezichtiging expositie van lino's, aquarellen, schilderijen en tekeningen van Anton Vrede.

KAMERMUZIEK FESTIVAL: 20.30 uur in Centro Pro Arte.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
BONAM-KERK: 05.00 uur Auroramis m.b.v. zangkoor «Gran Famia di Zèt» o.l.v. Ced-Ride.

MADURO & CURIELS BANK NV: 17.00-19.00 uur optreden van de muziekband NAME - Plasa Jojo Correa.

FUNDASHON HUBENTUT SOSIAL (FUHUSO) 2000: 16.00-18.00 uur Kerstshow voor de kinderen van de Vista del Marschool.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Partenspeler

door Maarten Toonder



1548 — Tom Poes rende wat hij kon. Het was nog vroeg in de ochtend, zodat de straten van Rommeldam nog niet door veel verkeer werden verontrust en hij goed kon opschieten. Maar Vlegel bleef hem dicht op de hielen en Tom Poes begreep, dat hij iets anders moest verzinnen om hem kwijt te raken.

Na het omslaan van enkele hoeken bereikte hij het politiebureau. En daar bleek, dat het geluk hem gunstig was, want tegenover dat gebouw bevond zich een pas geledigde vuilnisemmer en dat was precies wat hij nodig had.

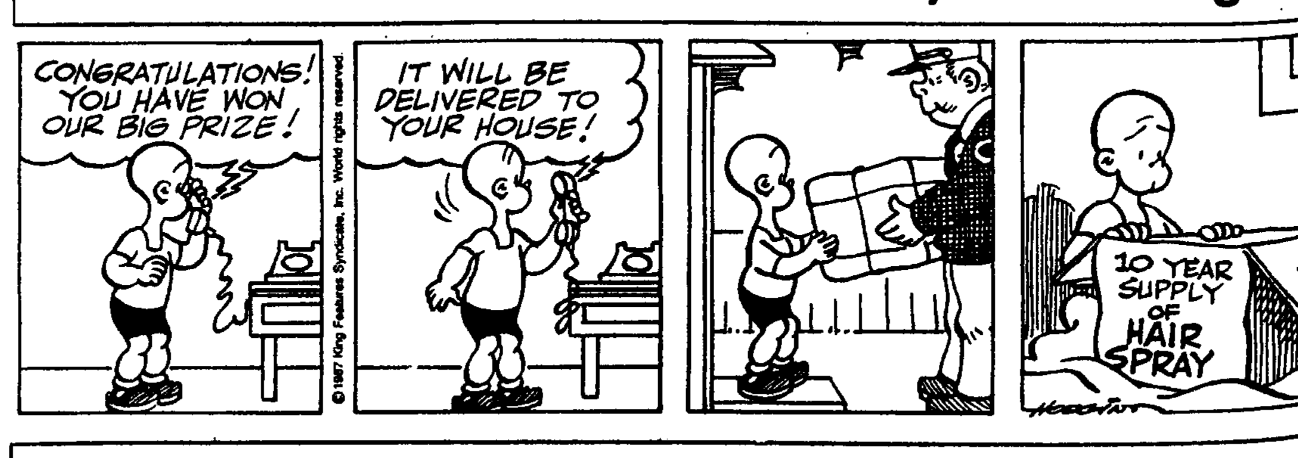
Hij greep een steen, opende het deksel en sprong in het afvalvat, terwijl hij het stuk graniet door een ruit van het bureau wierp. Dit had natuurlijk onmiddellijk gevolgen.

Brigadier Snuf en agent Puntslijper, die rustend in het gebouw toefden, renden onmiddellijk naar buiten en het deksel van de vuilnisemmer daalde geruisloos boven het hoofd van Tom Poes. Dat zagen de beide voortvarende ambtenaren niet, maar wat ze wel zagen, was de verwaarloosde gestalte van Vlegel, die in snelle vaart de hoek van de straat om kwam.

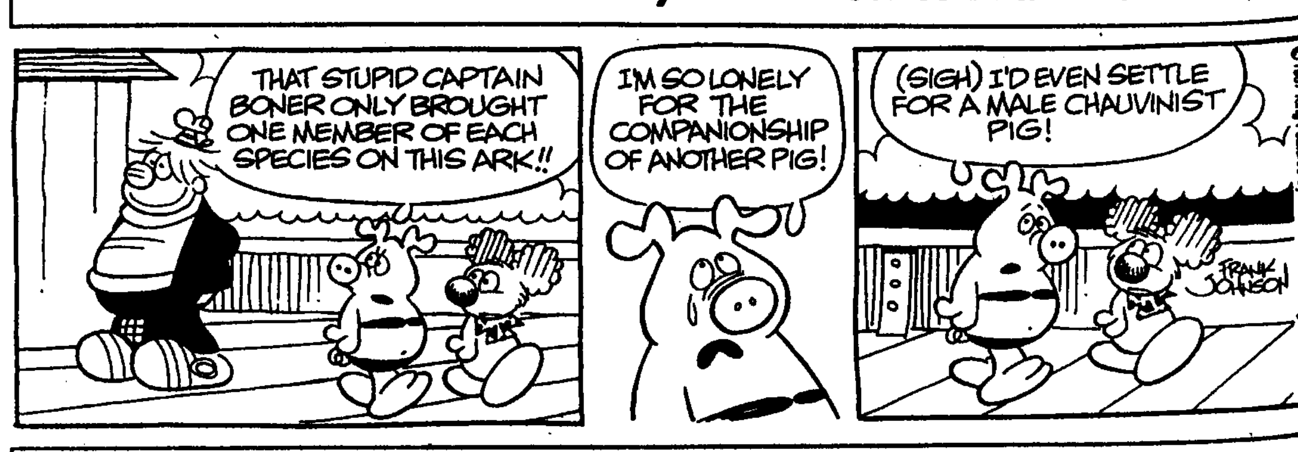
Bij het zien van de beide geüniformeerde gestalten aarzelde de schelm. Hij keerde zich om en rende terug. Dat had hij niet moeten doen, want daaruit besloot brigadier Snuf natuurlijk, dat hij de dader voor zich had.

"Hem na!" beval hij kort. "We zullen hem leren stenen te gooien!"

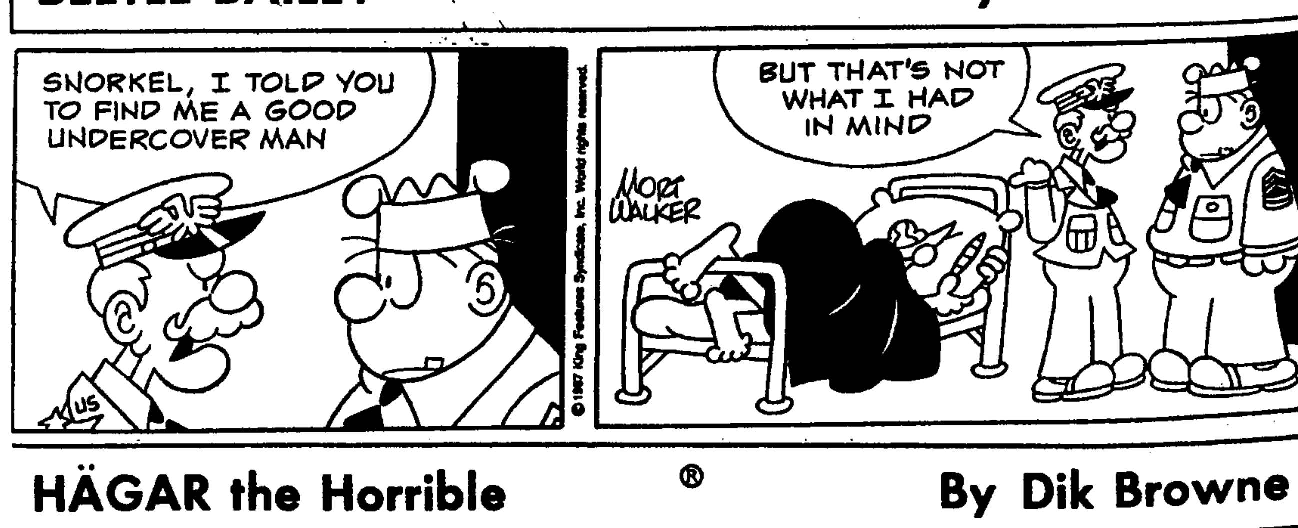
HENRY ® By Dick Hodgins



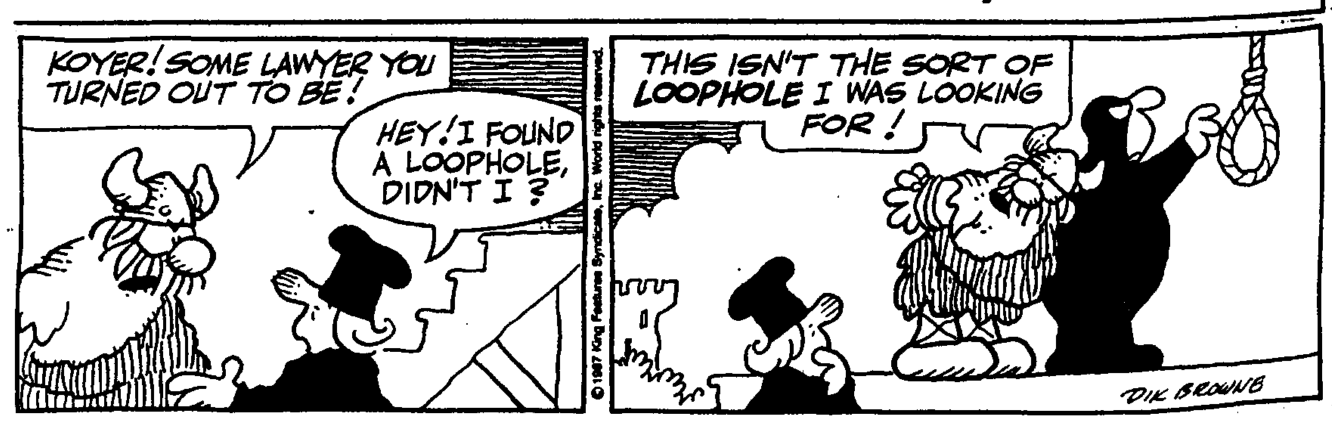
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



HÄGAR the Horrible ® By Dik Browne



Politieke elastiek is gebroken

WILLEMSTAD — Ook in de natuur is het zo, dat als een materiaal te ver wordt uitgerekt, of dit nu elastiek is of metaal, het materiaal breekt. In de politiek is dat ook het geval. De marges in de politiek mogen dan wat wijder zijn dan in de techniek, twee en twee behoeft in de politiek niet altijd vier te zijn, maar die marges mogen niet té ruim genomen worden.

Met deze vergelijkingen legde premier Don Martina vanmorgen uit wat de huidige situatie is voor wat betreft de coalitie- problemen met DP St Maarten. De DP-leider heeft de marges té ruim genomen, waardoor het 'politieke elastiek' te ver is uitgerekt en is gebroken, aldus Martina.

Er ligt een politiek akkoord op tafel, en dat vereist loyaliteit van alle coalitie- partijen. Een gebrek aan loyaliteit was de reden dat DP St Maarten vandaag niet meer in de coalitie zit.

Er hoeft overigens niet gevreesd te worden, dat de St Maartense belangen nu niet langer behartigd worden, zo benadrukte de premier. "We zijn een Antilliaanse regering en komen op voor de belangen van alle Antilliaanse eilanden, ook die van St Maarten. Van die verantwoordelijkheid zijn alle ministers zich terdege van bewust."



WIJNIE JABAAY ...wetten aanscherpen...

PARLEMENTAIRE DELEGATIE BESPREEKT PROBLEEM

Onderzoek onthult schrikbarende feiten

Na schijnhuwelijk in Antillen veel vrouwen in prostitutie

-door Jos de Roo-

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Nederlandse parlementaire delegatie die in januari naar de Antillen komt, zal onder meer de kwestie van de schijnhuwelijken bespreken. Uit een onderzoek van de gemeente Amsterdam bleek dat van de 5000 prostitués er 800 uit Latijns-Amerika komen, hoofdzakelijk uit de Dominicaanse Republiek en Colombia. Een internationaal netwerk voor vrouwenhandel zorgt ervoor dat veel van deze vrouwen in de Nederlandse Antillen een schijnhuwelijk sluiten. Volgens het Amsterdamse onderzoek is dat in 50 tot 70 procent van de gevallen gebeurd. De vrouwen moeten daarvoor soms bedragen tot 60.000 gulden Nederlands betalen. De aflossing van dit bedrag stelt hen voor onoverkomelijke problemen. In Nederland moeten ze voor een kamer gemiddeld 150 gulden betalen en daarnaast wil de 'beschermer' in Nederland ook geld zien.

Het Amsterdamse onderzoek heeft in Nederland veel losgemaakt. Ook in Den Haag blijken er honderden vrouwen uit Zuid-Amerika in de prostitutie te werken. Maatschappelijk werkster Ceciel Brand die samen met de Haagse politie aan het probleem werkt, vindt de situatie waarin de vrouwen terecht komen verschrikkelijk: "Vrouwen die via een schijnhuwelijk in de prostitutie terechtkomen, moeten verschrikkelijk hoge bedragen terugbetalen aan degenen die het georganiseerd hebben, dat beloopt tienduizenden guldens. Ik heb zelf meegemaakt dat vrouwen die achter het raam zitten het absoluut niet meer aankunnen en veel te lange dagen moeten maken. Ze staan onder een verschrikkelijke druk. Soms is het hen verboden contacten met derden te onderhouden".

ANTILLEN

" Helaas moet ik zeggen dat de Nederlandse Antillen er ook een rol in spelen, het is het kanaal waarlangs de vrouwen hier terecht komen. Ik denk dat men in de Antillen nauwelijks enig idee heeft wat voor enorme consequenties dit voor gevolg kan hebben".

" We hebben onlangs een vrouw gesproken die in een staatsbordeel in Panama had gewerkt. Vandaar is ze getransporteerd naar de Antillen, waar één of andere meneer werd gevonden met wie ze kon huwen. Vervolgens ging ze naar Nederland, het zijn verschrikkelijke toestanden. Het gaat niet om een paar gevallen, maar het wordt steeds duidel:jker dat het om een enorm aantal vrouwen gaat, om honderden.

In een groot aantal situaties moeten deze vrouwen in Nederland onder dwang werken. Ceciel Brand: "daar kun je je van alles bij voorstellen, niet alleen dat iemand het mes op de keel krijgt, dat komt ook voor, maar ze worden gepressed. Men zegt gewoon: je moet blijven werken tot de 60.000 gulden is terugverdiend. Zo iemand weet dan totaal niet waar ze naar toe moet, bij wie ze zich moet melden. Ze denkt dat het allemaal zo hoort".

MISBRUIK

" Er wordt verschrikkelijk misbruik gemaakt van de situatie, het zijn over het algemeen vrouwen uit landen waar het economisch buitengewoon slecht gaat. Ze durven niet naar de politie, want er wordt tegen hen gezegd dat er niemand hier te vertrouwen is en dat de politie hier net zo werkt als in Zuid-Amerika, daar is men als de dood voor. De vrouwen leven onder een voortdurende angst.

Ceciel Brand vergelijkt de vrouwenhandel met de slavernij: "Maar dat is nog te zwak uitgedrukt, je hebt hier te maken met internationaal georganiseerde zware criminaliteit".

SCHIJN- ERKENNINGEN

De Tweede Kamer heeft al een hoorzitting aan de vrouwenhandel gewijd. Wijnie Jabaay (PvdA) heeft daaruit de conclusie getrokken dat het probleem met de parlementaire delegaties van het koninkrijk moet worden besproken: "Het gaat niet alleen om de schijnhuwelijken, maar ook om de schijn- erkenningen van kinderen. Je kan tenslotte maar één keer getrouwd zijn, maar je kan rustig vijftien kinderen aannemen".

" Ook in Nederland kennen we dat probleem. Er zijn bijvoorbeeld Filipijnse meisjes op deze manier verhandeld en als kind erkend. Ze zijn bezig het probleem in kaart te brengen, maar het kan niet zo zijn dat één deel van het koninkrijk op dit punt andere opvattingen zou hanteren. De opvattingen ken ik op dit ogenblik juist niet, ik ben van plan het onderwerp bespreekbaar te maken in de gesprekken met onze collega's en de procureur-generaals.

MENSENRECHTEN

Wijnie Jabaay wil vooral de wetten aanscherpen in koninkrijksverband: "Daar waar de mazen nog dicht kunnen, moet het gebeuren, want vrouwenhandel heeft te maken met mensenrechten. Ik heb op zich geen probleem met prostitutie, maar wel als het onder druk gebeurt, als mensen worden gedwongen het te doen, als mensen een land binnengelokt worden onder allerlei valse voorwendselen. En dat gebeurt met vrouwen uit Colombia, de Dominicaanse Republiek, Thailand, de Filipijnen en noem maar op. Wij hebben in Europa op die manier duizenden vrouwen."

Niet alleen in de Nederlandse Antillen is er volgens Wijnie Jabaai een lek: "Ook de Nederlandse wetgeving is niet perfect. Daarom is er een interdepartementale werkgroep aan de gang, maar dat zou in koninkrijks- verband moeten gebeuren. Ik heb het al vele malen aan onze minister van Antiliaanse en Arubaanse zaken gevraagd"

VERANTWOORDELIJKHEID

" Natuurlijk hebben de ministers van de Antillen en Aruba een eigen verantwoordelijkheid, ik zou er met hen juist een discussie over willen hebben, daarbij wijzen wij niet met de vinger, nee, we moeten gezamenlijk een oplossing zoeken, de schijn- erkenningen vormen daarbij een heel wezenlijk probleem, want meerder- jarige meisjes uit Zuidamerikaanse landen worden daardoor landskind en kunnen zo naar Nederland reizen".

" De heren vrouwenhandelaren zullen wel altijd dit soort verschrikkelijke dingen blijven doen, maar we moeten het hen in ieder geval zo moeilijk mogelijk maken. Laten we de strafmaat verhogen en hoge geldboetes geven, dat zal de heren afschrikken."

WILLEMSTAD — In totaal hebben gisteren 18 aanrijdingen plaatsgevonden. Drie personen raakten gewond waarvan één is opgenomen in het ziekenhuis. De materiële schade is geraamd op 18.500 gulden.

Drugshandelaren krijgen zwaardere straffen

Regering is tegen invoering doodstraf

WILLEMSTAD — De huidige regering is tegen invoering van de doodstraf, dit zal dan ook niet gebeuren. Wel is een wetsontwerp in voorbereiding om de maximale gevangenisstraf voor drugs- delicten van tien jaar te verhogen tot twintig jaar. Grote drugshandelaren, zijn immers te vergelijken met moordenaars. Het verhandelen van drugs, is 'moord op termijn', aldus minister Don Martina van Justitie. Begin volgend jaar zal het wetsontwerp bij de Staten worden ingediend.

De afgelopen maanden hebben diverse groeperingen in de gemeenschap de wens uitgesproken om op de Antillen de doodstraf in te voeren. Dit werd ook bij de Statenvergadering, die deze week gaande is, naar voren gebracht. Don Martina zei daar evenwel over, dat dit voorstel een aantal jaren geleden al bestudeerd is en het advies toen negatief was. De huidige regering peinst er ook niet over om de doodstraf in te voeren.

Martina sprak zich evenwel duidelijk uit over de aanpak van de drugshandel: het Openbaar Ministerie heeft in samenwerking met de politie en douane- autoriteiten de afgelopen maanden hard gewerkt aan de bestrijding hiervan. Een beleid dat de komende jaren voortgezet zal worden. In dit kader is ook een studie op gang gebracht, om de huidige maximale straffen voor drugs- delicten te verhogen. De gedachte daarover, is dat de maximale straf gelijk getrokken moet worden met de straf die op moord staat.

De minister van Justitie is zeer bezorgd over de ontwikkelingen op het gebied van de drugshandel. Curaçao ligt wat dat betreft geografisch zeer slecht tussen de producerende en consumerende landen in. Het eiland wordt niet alleen gebruikt als springplank door deze landen, maar er blijft een deel van de drugs achter. Martina zei ook vrees te hebben dat heroine binnenkort op de Antillen ingevoerd gaat worden. Een drugs die tot op heden lokaal niet verhandeld wordt.

Behalve grotere lokale actie, zijn ook samenwerkings- overeenkomsten met Venezuela en Colombia in de maak om de handel op internationaal niveau te kunnen bestrijden. Ook met Nederland is de samenwerking de laatste maanden veel intensiever geworden. De premier maakte vanmorgen van de gelegenheid gebruik om het Openbare Ministerie, de recherche en de douane- ambtenaren te bedanken voor hun inzet van de laatste maanden. "Vastberaden en op moedige wijze, is getracht de drugshandel zo goed mogelijk te bestrijden."

Op gebied staatkundig structuur

Curaçaose partijen moeten zich beraden over toekomst

WILLEMSTAD — Premier Don Martina pleitte vanmorgen in de Staten voor het organiseren van een informele 'cumbre' voor de Curaçaose partijen. Dit om te 'brainstormen' over de richting die de Curaçaose politieke partijen op willen voor wat betreft de toekomstige staatkundige structuur. Alhoewel de coalitie- en oppositie- partijen regelmatig over dit onderwerp met elkaar overhoop liggen, sprak Martina vanmorgen het vertrouwen uit dat de meningen van de Curaçaose partijen niet zo ver uit elkaar liggen.

Tijdens de behandeling van de begroting voor volgend jaar, in de openbare Statenvergadering die al enige dagen gaande is, uitte de PNP- Statenleden kritiek op het feit dat Curaçao in de huidige constellatie niet de plaats krijgt die dit eiland verdient.

Premier Don Martina zei in reactie hierop, dat het hoogst noodzakelijk is dat alle Curaçaose politieke partijen met elkaar aan tafel gaan zitten om over dit onderwerp van gedachten te wisselen en een Curaçaose politiek te bepalen. Dit is overigens een voorstel dat in het verleden ook al wel eens door de oppositie- partij gelanceerd is, met name omdat de PNP meer inspraak wil hebben.

Martina erkende het belang van dit onderwerp: het gaat immers om de toekomst van de komende generaties en er zullen beslissingen genomen worden die economische, sociale en financiele gevolgen zullen hebben. Bovendien wil Martina de rust op Curaçao, en de andere eilanden, behouden.

Volgens Martina moeten de partijen aan tafel tot een vergelijk kunnen komen, ondanks het feit dat hun meningen over de toekomstige staatkundige structuur, ver uit elkaar lijken te liggen. De coalitie pleit nog altijd voor het behoud van een Antilliaanse constellatie, maar de PNP zou Curaçao op zichzelf willen zien, met een samenwerking met de kleinere eilanden. "We willen allemaal vooruitgang op Curaçao bewerkstelligen", aldus Martina vanmorgen.



WILLEMSTAD — Gisteravond zijn de diploma's uitgereikt aan de cursisten, die de opleiding 'specialisatie tegelzetten' van FEFFYK hebben gevolgd. Verwacht wordt, dat in de nabije toekomst veel tegelzetters werk zullen vinden als er nieuwe projecten in uitvoering worden genomen. Foto: Ewald Ong A Kwie (staande) spreekt de geslaagden toe.

Sieraden gestolen

WILLEMSTAD — De bewoners van een huis aan de Telamonstraat kregen ongewenst bezoek dat het huis even later verliet met een gouden halsketting, twee paar gouden oorbellen, een gouden broche en 600 colon (munt van Costa Rica). De eigenaar van het huis heeft aangifte gedaan en de politie heeft de zaak in onderzoek.

Een 22- jarige man deed tevens aangifte van diefstal toen bezoek er vandoor ging met drie gouden ringen. De bezoeker had de man gevraagd hem de drie ringen te lenen. De eigenaar van de ringen had dat geweigerd en toen het bezoek was verdwenen, waren ook de ringen spoorloos. De, sinds die dag, ongewenste bezoeker wordt door de politie gezocht.

Kiwanis Club Curaçao met "Levende Kribbe"

WILLEMSTAD — Zaterdag 19 december begint de Kiwanis Club Curaçao met een kerstproject getiteld "Een levende kribbe". Dit project is de eerste dag alleen toegankelijk voor minderbedeelde kinderen in de verschillende instituten zodat zij ook de kerstsfeer, die over het hele eiland heerst, kunnen proeven. Om zes uur zullen 500 kinderen deelnemen aan zang en poezievoordrachten in Landhuis St. Michiel, bekend als rancho alegre. Deze gezellige avond duurt tot tien uur. Zondag 20 december en maandag 21 december is de deur voor iedereen geopend.

Verdacht van verkrachting

Twee agenten volgend jaar voor de rechter

WILLEMSTAD — De twee politie- agenten die werkzaam zijn bij de douane-autoriteiten en er van verdacht worden drie Dominicaanse vrouwen aangerand te hebben, moeten in januari of februari voor de rechter verschijnen om zich te verantwoorden.

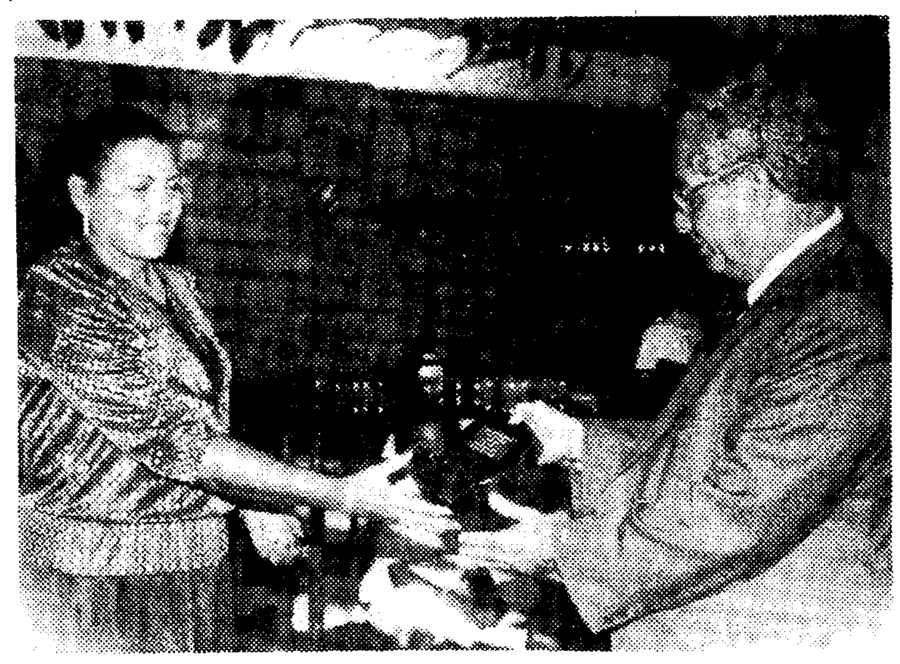
Deze zaak heeft de afgelopen weken, het nodige stof doen opwaaien met name omdat de politiebond bij hoog en laag volhoudt dat het tweetal onschuldig is en er sprake is van een complot tegen de politie.

De zaak kreeg veel bekendheid, vooral ook omdat twee vrouwen al terug waren gekeerd naar Santo Domingo en voor verhoor naar Curaçao werden gehaald. De agenten hebben bovendien, in de dagen dat zij verhoord werden, vastgezeten.

De zaak is nu in handen gegeven van de zogenaamde 'onderzoeks- rechter' en het Openbaar Ministerie verwacht dat de zaak in januari of februari volgend jaar afgerond is, zodat de twee agenten kunnen voor komen, dat verklaarde minister Don Martina van Justitie vanmorgen in de Staten.

De minister zei overigens het volste vertrouwen in het politiekorps te hebben, en er van overtuigd te zijn dat het personeel zich volledig inzet om hun werk naar behoren te doen. Uiteraard is er altijd ruimte voor verbeteringen, daar wordt volgens de minister aan gewerkt.





Bij de foto onder: The News- directeur/ eigenaar Gerard Schouten neemt het plakkaat in ontvangst uit handen van Toastmaster's bestuurslid mevrouw Briezen.

Verloting Kerstmanden Lago-gepensioneerden

SAN NICOLAS — De Vereniging van Lago- gepensioneerden zal morgenmiddag om zes uur honderd Kerstmanden verloten onder zijn leden, die woonachtig zijn op Aruba en daarbuiten. Dit geschiedt in het voormalig IOWUA- kantoor aan de Grensweg 3 in San Nicolas. De namen van de winnaars zullen in het vroegere IOWUA- kantoor en de Pueblo Supermarkten in Oranjestad, Santa Cruz en San Nicolas worden bekend gemaakt.

Wip, wap en WEB

ORANJESTAD — Minister Don Mansur was gisteren met zijn antwoorden in de Staten zakelijk, kort, maar ook krachtig. Het lid Felix Flanegin, dat aan de minister verzocht had uit te leggen hoe diens relatie is met het WEB-hoofd, ing. Chenco Yarzagaray, kreeg van minister Mansur te horen: "Net als een wip wap. De ene dag is het goed en de andere dag is het slecht".

...E BIJ GESPREK MET EXXON

...ormt geen probleem

... veel voor overname ...itscentrale Lago

...overdracht van de Lago- centrale door Exxon aan Aruba. Zoals bekend hield de Exxon- delegatie tot voor kort vast aan het feit dat men alles in één oveeenkomst wilde opsluiten, waartegen Aruba zich verzette, omdat volgens de Arubaanse regering ook deel- overeenkomsten mogelijk moeten zijn. Of de Exxon/Lago in deze een nieuwe standpunt inneemt, zal vandaag moeten blijken.

...voor een dollar aan Aruba

Minister-president mr. Henny Eman en minister van Economische/ WEB Zaken, Don Mansur, hebben gistermiddag een bezoek gebracht aan de Lago- electriciteits- centrale. Hierbij waren ook aanwezig de commissie onder leiding van WEB-hoofd, ing. Chenco Yazargaray, en experts van General Electric —die de electrische centrale destijds aan Lago leverde — aanwezig.

WEB- hoofd ing. Chenco Yazargaray en zijn staf zetten de bewindslieden de mogelijkheden uiteen om het WEB van Balashi naar het Lago- terrein te verhuizen. De afgelopen twee weken heeft het Lago- personeel aan de verschillende turbines en onderdelen van de electriciteits- centrale gewerkt onder meer om deze te openen, zodat deze grondig door experts van General Electric geïnspecteerd konden worden.

UITSTEKENDE CONDITIE

De algemene indruk van de experts was dat de centrale in een uitstekende conditie verkeert. Ing. Yazagaray zette uiteen dat sedert de Lago zijn bedrijf sloot het WEB heeft laten horen geïnteresseerd te zijn in het Powerhouse van de Lago. Gezien mede het feit dat te Balashi weinig uitbreidings- mogelijkheden zijn en de overheid dit gebied voor toerisme geschikt wil maken, zouden er in de omgeving te Balashi teveel verschuivingen moeten plaatsvinden.

Toen in 1958 tot de bouw van het WEB werd overgegaan, bestond er geheel andere gedachten, die echter nu grondig veranderd zijn. Toen alleen de Elmar, hotels en mogelijk enige kleine industrieën overbleven viel de aandacht van het WEB op de Lago- centrale. En dan nog niets eens gesproken van de enorme besparingen die een en ander Aruba kunnen opleveren, in plaats van weer in de oude plant te gaan investeren, hetgeen de Arubaanse belastingbetaler de afgelopen tijd ruim 65 miljoen florin heeft gekost. Vooral ook omdat niet in geplande etappes werd gewerkt. De oude WEB- plant heeft zijn diensten bewezen, bij een nieuwe planning — waarbij mogelijk het Lago- Powerhouse centraal staat — zal men een plan moeten maken voor de komende twintig tot dertig jaren.

Ing. Chenco Yazagaray, die ruim achtentwintig jaar bij het WEB werkzaam is, gaf als zijn overtuiging dat verhuizing van het WEB naar de Lago- centrale een uitstekende oplossing voor Aruba zal zijn. In het Powerhouse staan twee praktisch nieuwe ketels, die ieder negen miljoen dollar hebben gekost. Het zijn veel nieuwere modellen dan die bij het WEB in gebruik zijn.

PRIMA IN ORDE

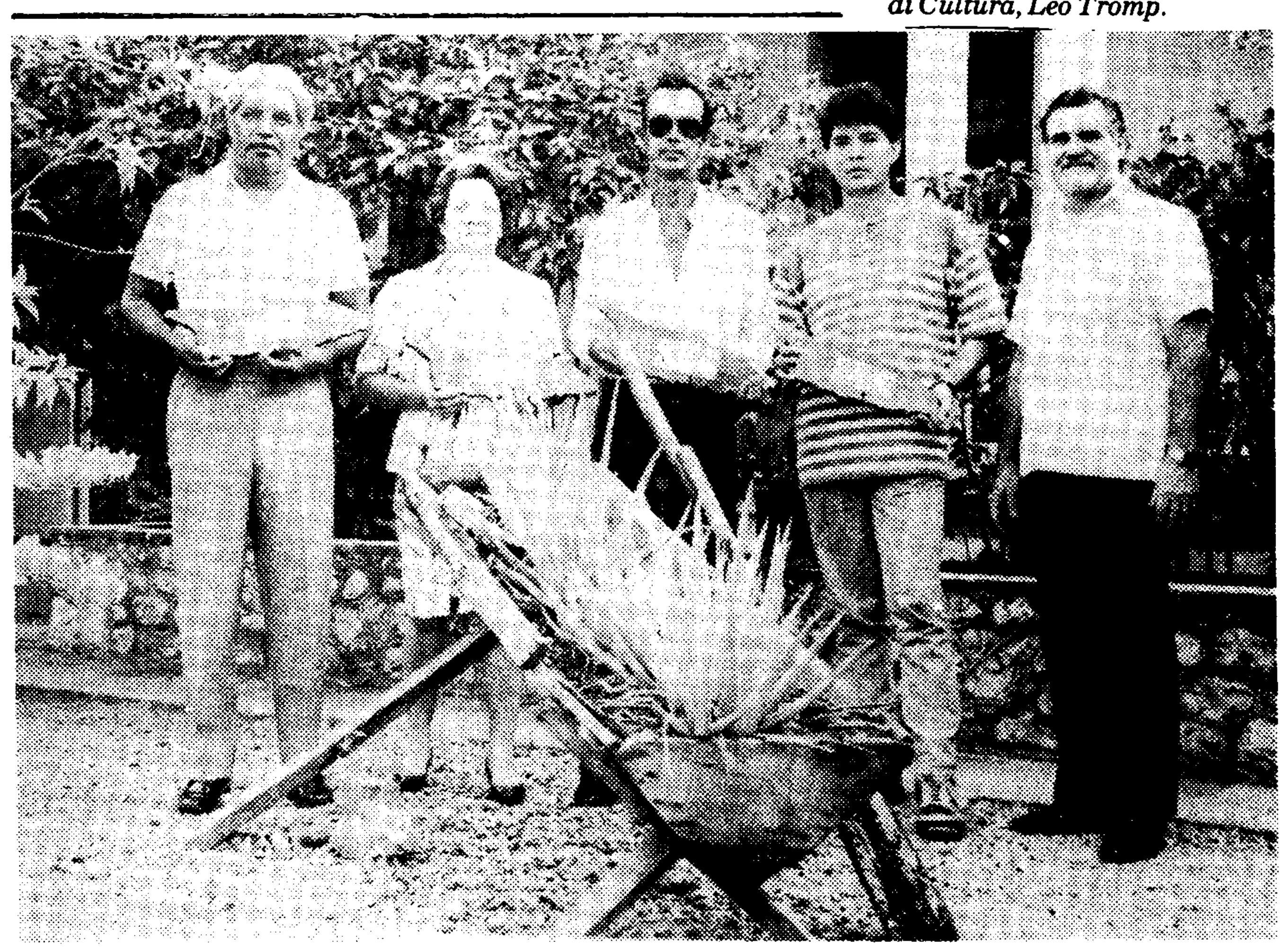
In de controlekamer van het Powerhouse — geheel op computers ingesteld — is ook alles prima in orde. Een gedeelte werkt nu niet omdat de Lago- centrale stilligt, een klein gedeelte regelt de stroom die nu van WEB wordt ontvangen. Vast staat wel dat wanneer Aruba een nieuwe centrale moet gaan bouwen voor 65.000 inwoners dit bijna zeventig miljoen dollar zou gaan kosten.

Belangrijk is ook, dat bij overname van de Lago- centrale vijfentwintig ex-Lago- werknemers hier weer werk kunnen vinden. Bij eventuele verhuizing naar de Lago is het WEB wel gebonden aan General Electric aangezien de gehele centrale door deze maatschappij is geleverd.

Tenslotte werd gistermiddag bij de gesprekken ter plaatse nog eens gesteld, dat verhuizen van het WEB naar het Lago- terrein technisch weinig problemen zal geven, wel zal het systeem van de water- voorziening moeten worden aangepast, aangezien de Lago geen waterfabriek had.

Het water zelf vormt geen probleem want ook bij Lago is voldoende zeewater beschikbaar om te distilleren, zoals het WEB dit nu ook te Balashi doet.

ORANJESTAD — Er waren dit jaar 115 werkstukken op de jaarlijkse Arte y Cultura- tentoonstelling van het Instituto di Cultura. Een commissie wees de volgende personen als winnaars aan: (voor schilderijen) Ephraim Britten, Mateo Hayne en Danilo Geerman, (voor handenarbeid) Alcides Harms, Jairo Erasmus en Filomena Kock. Bij deze foto vier van de winnaars: Mateo Heyde, Filomena Kock, Alcides Harms, Ephraim Britten samen met de directeur van het Instituto di Cultura, Leo Tromp.



Over verplaatsen WEB nog geen advies

Minister Mansur: Lago-boilers in goede staat

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken, Don Mansur, verklaarde gisteren in de Staten, dat er nog geen beslissing is gevallen over de vraag of het Water- en Energiebedrijf (WEB) te Balashi blijft of naar het Lago- terrein verhuist. De regering wacht eerst het advies af van de speciaal hiervoor ingestelde commissie onder voorzitterschap van WEB- hoofd, ing. Chenco Yazagaray. Alle andere geluiden over het WEB betitelde de minister als speculaties.

Minister Mansur herhaalde hetgeen hij reeds tijdens behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1987 naar voren bracht: Het WEB moet op zijn minst op - break even - gaan draaien en dus geen last meer zijn op de begroting. Juist omdat het WEB van vitaal belang is, is de regering bezig met een planning voor meerjaren.

De bewindsman verklaarde dat het inderdaad zo is, dat de regering het oog heeft laten vallen op de boilers op het Lago- terrein. Er zijn er twee boilers, die splinternieuw genoemd kunnen worden, terwijl er nog drie kleinere boilers zijn. De regering is aan het proberen in de onderhandelingen met de Exxon deze boilers tegen een symbolisch bedrag te krijgen.

Gistermiddag tijdens de schorsing van de Staten- vergadering, bracht minister Mansur een bezoek aan het Lago- terrein omdat men de boilers ging openen. Naar zijn verklaring verkeerde zelfs de oudste boiler nog in goede staat. De indruk van het WEB- hoofd is — aldus minister Mansur — dat indien de Lago- boilers tegen een symbolisch bedrag verkregen kunnen worden, de onkosten zeker tot de helft gereduceerd worden dan wanneer het WEB op het terrein te Balashi blijft.

Minister Mansur bood aan de Staten zijn verontschuldiging aan dat hij eind vorige week toen de behandeling van de WEB- begroting begon niet op Aruba aanwezig was. Hij zei dat de regering had aangenomen dat de begrotings- behandeling in november zou geschieden, hetgeen voor hem reden was om zijn verplichtingen in het buitenland in de maand december aan te gaan.

Bridgeclub Aruba Ariba

Kerstdrive 23 december

ORANJESTAD — Bridgeclub Aruba Ariba organiseert op woensdag 23 december om half acht een Kerstdrive in de Tivoliclub.

Het betreft hier een gezelligheids- toernooi met prijzen, waarin men niet met de eigen doch telkens met een andere partner speelt. Ook beginnende bridgers kunnen aan dit toernooi deelnemen. Men wordt verzocht om met zondag opgeven bij mevrouw Coby van der Griendt (tel.: 25501).

De uitslagen van de voorbije competitieavond waren: in de A-poule: 1. heren Mooy / Palstra 59.82 procent, 2. echtpaar Verstraten 57.14, 3. echtpaar Bilderbheek 56.25, 4. heren Poot / Somers en heren Gottfried / Lopez Henriquez 55.80; B-poule: 1. heren Pennings/De Vries 59.72, 2. dames Henriquez/Poot 54.76, 3. dames Van Duin / McLeod 54.17, 4. dames Monzon / Smit 50.69, 5. echtpaar Cappon 50.59.

Over ontslagen bij Concorde casino

Gesprek FTA met regering levert weinig concreets op

ORANJESTAD — Uit het gesprek dat de vakbond FTA op verzoek met de regering had over het voornemen van Aruba Concorde Hotel om veertig casino- employées naar huis te sturen, is weinig concreets gerold.

Gebleken is, dat ook de Concorde- directie een gesprek met de regering had aangevraagd, maar dat nog niet heeft plaatsgehad omdat gewacht moet worden op enige top- functionarissen, die uit het buitenland moeten terugkeren. In de tussentijd zal de vakbond FTA de regering copieën doen toekomen van de verschillende voorstellen, die bij de Concorde- directie werden ingediend en zal de FTA hierna voor een nieuw gesprek worden uitgenodigd.

Wat betreft de plannen van de Vereniging van werkgevers in de bouwsector, de WAB, om werknemers uit het buitenland aan te trekken, heeft de FTA- participatie gekregen in de commissie die over het aantrekken van buitenlandse bouwvakkers moet adviseren.

Tijdens het gesprek FTA / regering werd ook afgesproken dat het departement van Arbeid en de Vreemdelingen- dienst een onderzoek zullen instellen naar de klachten van de FTA dat nu al buitenlanders op Aruba aan het werk zijn in de bouw- en hotelsector.

Kelly leidt nieuw partij bestuur

ORANJESTAD — De interne spanningen, die reeds enige tijd in de politieke partij Accion Democratico Nacional (ADN) bestaan, hebben het resultaat gehad dat tijdens de laatste partijraadvergadering een geheel nieuw bestuur werd gekozen onder voorzitterschap van ex-voorzitter Charro Kelly.

ADN- voorzitter John Booi had ontslag genomen als voorzitter hetgeen voor de overige bestuursleden de gelegenheid was om ook ontslag te nemen. Daarom was een nieuwe verkiezing nodig, waarbij het volgend bestuur werd gekozen: voorzitter Charro Kelly, vice- voorzitters Fransisco Celaire en Martin Flanegin, secretaris Metlon Arrindell en penningmeester Erik Feliciano.

De ADN- Statenleden John Booi en Pedro Bislip kunnen alleen nog in de Staten het woord voeren, terwijl het politieke beleid geschiedt door de voorzitter en de twee vice- voorzitters. Over het algemeen wordt het aftreden van John Booi betreurd omdat hij zich in de loop der jaren als een kundig voorzitter liet kennen.

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

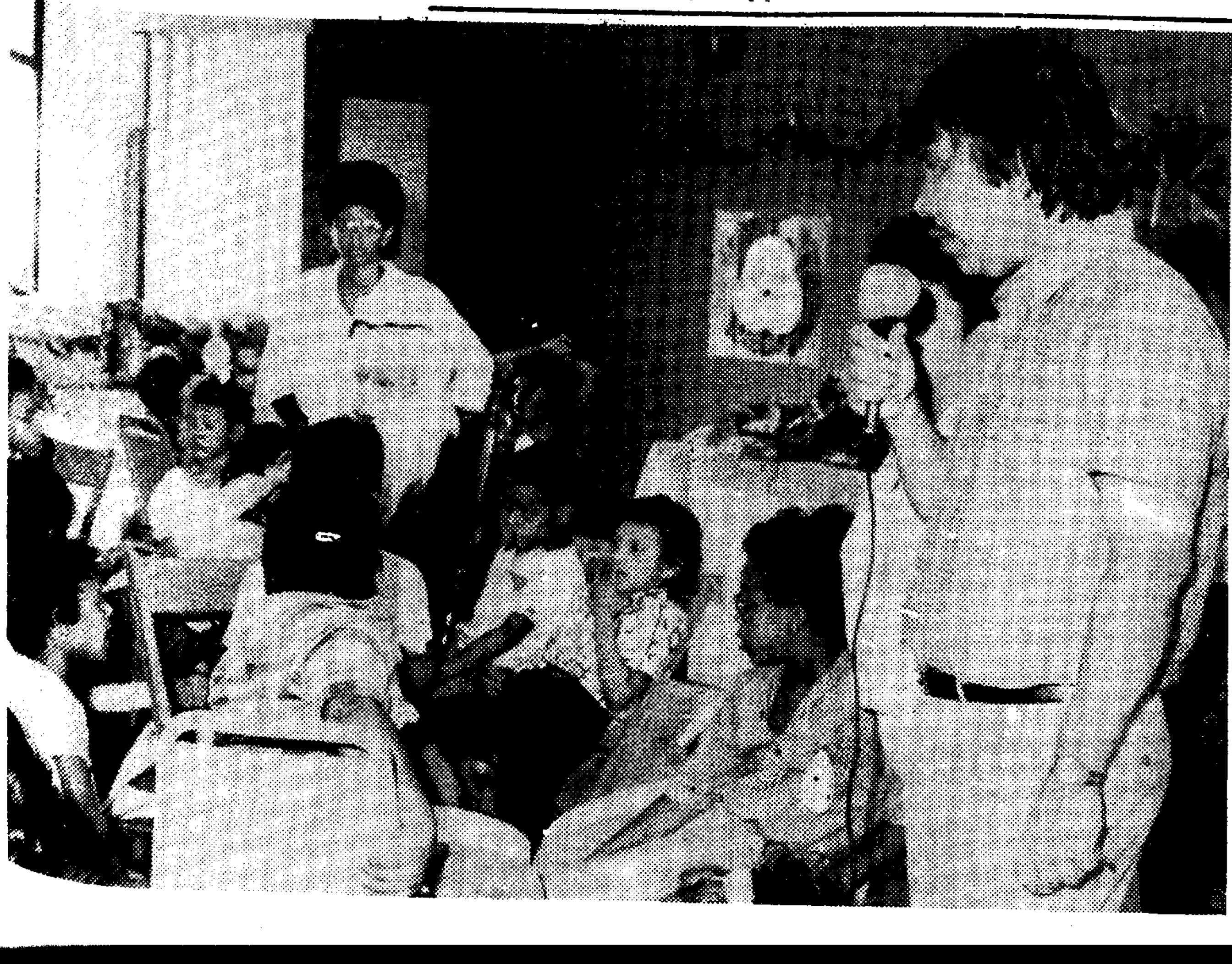
CESARE TERZANO MTS: 18.30-21.00 uur ouderavond - schoolgebouw te Seroe Blancoe.

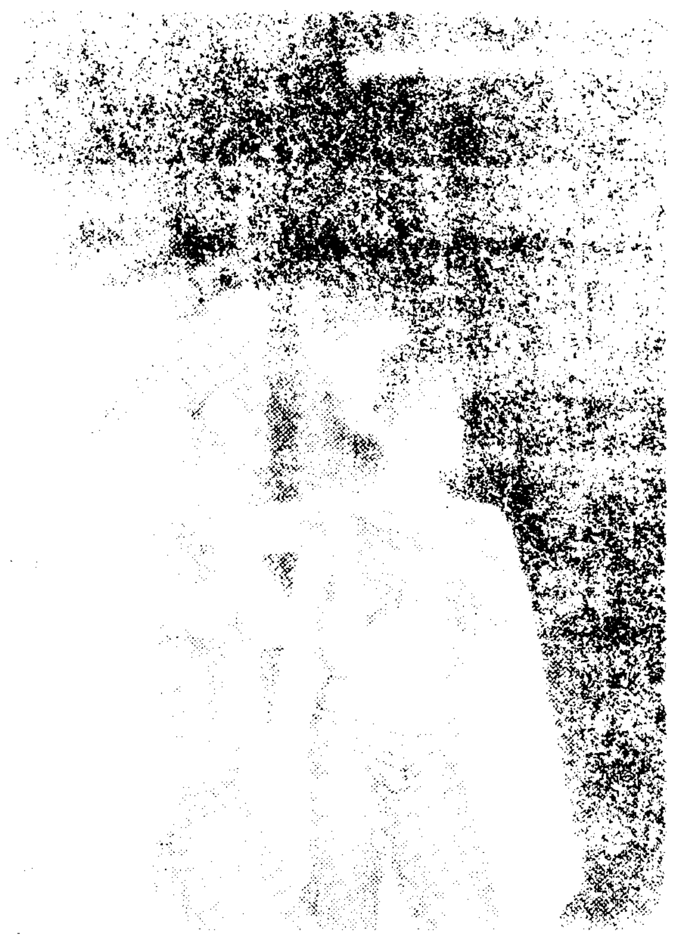
KERSTVIERING: 18.00 uur Mon Plaisir kleuterschool.

ARUBAANSE KUNSTKRING: 20.30 uur Kerstconcert van Quintetto Arubano - kleine zaal van Cas di Cultura.

*****

PARADERA — In Club Caiquetio organiseerde Grupo Kawara een Santa Claus- feest voor kinderen, die met de Kerst niets krijgen en ook niet aan activiteiten meedoen. Er werd — met San Claus — gezongen, gedanst en geschenken uitgedeeld. Ook minister van Welzijnszaken, mr. Mito Croes, bracht een bezoek aan het feest en sprak daarbij (zie foto) de aanwezigen toe.





Plannen om JU... naar Neder... Dan is het NU ... bij: (m) ...

Begrafenisfonds ... Lago gepensioneerden

SAN NICOLAS — ...

12 december ... van 8.00 A.M. - 12.00 A.M. en van 2.00 P.M. - 6.00 P.M.
19 december ... van 8.00 A.M. - 12.00 A.M. en van 2.00 P.M. - 6.00 P.M.
21 december ... van 8.00 A.M. - 12.00 A.M. en van 2.00 P.M. - 7.00 P.M.
22 december ... van 8.00 A.M. - 12.00 A.M. en van 2.00 P.M. - 7.00 P.M.
23 december 1987 van 8.00 A.M. - 12.00 A.M. en van 2.00 P.M. - 8.00 P.M.

UNICON — Antillean Mercantile Corporation
Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016/45635
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804/21445

EIND van het jaar campagne

van UNICON en AMC Antillean Mercantile Corporation

Niet alleen speciale **aanbiedingen** maar ook **lage prijzen.**

White Westinghouse IJskast vanaf **f. 625.00**

Regina Stoof vanaf **f. 375.00**

White Westinghouse Chest Freezer 10.5 cft FC-105JEW **f. 750.00**

White Westinghouse Laundromat LA-661JW **f. 1095.00**

Voor elke aankoop van iedere f.25.- ontvangt U een coupon en heeft kans op een van onderstaande prijzen.

1. Technics Stereo Set System 44
2. GoldStar TV 19" Video Recorder
3. Airco 13.500 BTU
4. ... Dryer NH-593E
5. GoldStar ... Cass. TSR-951
6. ...
7. Murray Fiets
8. B.B.Q. grill
9. ... Disc Sander
10. ... Circular Saw

Trekking: Maandag 28 dec. 1987 in ... showroom om 11.00 uur v.m.

Technics Hi-Fi **20% Cash 10% Crediet**

GoldStar — The quality choice
TV 12" b/w Nr. 2073 **f. 175.00**
13" Color CMX-4200 **f. 550.00**
19" Color CMR-9080 **f. 695.00**
Video Recorder GHV-51 FM **f. 795.00**

"Cetronic" Music Center **f. 495.00**

Carrier New Airco 13.500 BTU **f. 995.00**
Copper Coil Rotary Compressor

Wij bieden Financieringsmogelijkheden

Wij accepteren VISA -credit kaarten

UNICON Fergusonstraat 41 Tel.: 23555/33430
Antillean Mercantile Corporation
Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016/45635
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804/21445

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Visage
L.G. Smith blvd. Oranjestad, Aruba
De topnightclub van Aruba

Floating Restaurant BALI
(onder nieuwe directie)
Open 11.00 - middernacht.
Niet alleen exotische gerechten maar ook vis specialiteiten

De tijd breekt weer aan, dat U gezellig met persoonlijk of gezin wilt gaan dineren. Doe het dan in de gezellige sfeer met uitstekende service in

... review

Boulevard Theatre
TODAY at 8.30 p.m.



MEATBALLS III
COMEDY 18 yrs.



RUTHLESS PEOPLE

Drive - In
TODAY at 8.30 p.m.



A ROOM WITH A VIEW
DRAMA 18 yrs.

ODYSSEE D'AMOUR - De la Parra

Exotisch avontuur op Bonaire



ODYSSEE D'AMOUR: Elizabeth (Sarah Brackett) bij de begrafenis van Pauls zoontje.

ODYSSEE D'AMOUR is een film van Pim de la Parra, die tevens het scenario schreef. De produktie is in handen van Lea Wongsoredjo en Ruud den Drijver. Het camerawerk is van Frans Bromet. De film wordt uitgebracht door Altamira Films.

Odyssée d'Amour vertelt het verhaal van de Nederlandse ingenieur Paul Henkes (Herbert Flack), die vele jaren op Bonaire heeft gewerkt. Hij woont samen met de rijpe Engelse beeldhouwster Elizabeth (Sarah Brackett). Paul is een echte macho-figuur, die aan het monotone leven op een eiland als Bonaire ontsnapt door er een hele reeks vrouwen op na te houden, onder wie stewardess Valerie (Patty Brard). Een van deze vrouwen heeft zelfs een zoon van hem. Wanneer dit kind tijdens een operatie sterft, raakt Paul in een crisis. Hij neemt ontslag bij de oliemaatschappij, waar hij werkt en trekt zwalkend tussen alcohol en mooie vriendinnen over het eiland.

PROBLEMEN

Zijn Antilliaanse vrienden Nicholas (Ramon Todd Dandare) en Ramón (Eddy Marchena) worstelen met hun eigen problemen en kunnen Paul niet helpen. Zo heeft de vriendin van Nicholas (Mavis Helmeyer) een affaire met een veel jongere Surinamer, terwijl Ramóns dochter Ramona (Devika Strooker) een affaire begint met Bart Buisman (Thom Hoffman). Bart is de assistent van de chirurg dr. Alexander de Winter (John van Dreelen), die de operatie op Pauls zoontje uitvoerde, welke de dood van de jongen tot gevolg had.

Paul is diep geschokt door de dood van zijn zoon en beschuldigt de chirurg van moord. Na zijn ontslag bij de oliemaatschappij zoekt hii troost bij de begrijpende Elizabeth. Aan de andere kant zoekt hij ook ruzie met Elizabeth en Valerie, die inmiddels zwanger is geworden, maar niet weet wie de vader van haar kind is. De spanning neemt nog meer toe als zijn halfzuster Zippy (Liz Snoyink) op Bonaire arriveert. De ingenieur en Zippy hebben in het verleden een incestueuze verhouding gehad, maar nu wil hij zich niet met haar inlaten.

Paul ontvlucht zichzelf en de werkelijkheid en zoekt zijn toevlucht in de onherbergzame streken van Bonaire. Hij trekt zich terug in de grotten, waar hij zich één voelt met de natuur. Tenslotte vindt hij rust in een afgelegen vissersdorp. Na een intensieve speurtocht ontdekt Zippy zijn schuilplaats. De film eindigt met een emotionele confrontatie tussen Paul en Zippy.

REVANCHE

De vorige twee films van de la Parra zijn low-budgetfilms geweest, gemaakt met subsidie van het Filmfonds. Zijn laatste grote speelfilm Wan Pipel is van elf jaar geleden. Wan Pipel was een goed doordacht liefdesdrama, dat op overdrachtelijke wijze vorm gaf aan de breuk tussen Nederland en Suriname en waarin een indringende oproep tot eenheid onder de verschillende etnische groeperingen werd gedaan. Dat de film op een financiële mislukking uitdraaide, lag niet aan de kwaliteit van de film, maar was meer te wijten aan de ongeïnteresseerdheid van het Nederlandse bioscoop- publiek voor een Surinaamse film. Met deze nieuwe speelfilm wil de cineast zich revancheren voor het debâcle van Wan Pipel.

ZEVEN JAAR

Odyssée d'Amour is een project, waar Pim de la Parra zeven jaar op heeft zitten broeden. In het Utrechts Nieuwsblad van 27 augustus beschrijft De la Parra hoe deze film tot stand is gekomen. Het is volgens de regisseur zelf de eerste film die hem het gevoel geeft dat hij nu echt weet, hoe je scënes moet bouwen.

"Het verhaal van Odyssée d'Amour heb ik in één avond bedacht, met titel, personages en thema. Dit was eindelijk weer een film, waarvoor het Productiefonds mij subsidie kon geven." Hij vervolgt: "Ik ben een tropische filmmaker van Nederlandse origine, omdat ik een Nederlands paspoort heb, maar toch afkomstig ben uit Suriname. Ik ben geconditioneerd door de Nederlandse taal en Nederland en het sprak me aan om een film te maken in de Nederlandse Antillen, omdat ik in Suriname al een film heb gemaakt".

BIJZONDER GEBIED

"Tenslotte is er tot op de dag van vandaag nog steeds niet een speelfilm gemaakt die zich op hedendaags Curaçao of in Willemstad afspeelt. En ik kan voelen, hoe er vanuit de Nederlandse cultuur en de Nederlandse subsidie- gever een tegenkracht aanwezig blijkt te zijn voor zulke projecten. Ten onrechte, want de Antillen vormen een bijzonder gebied".

"Ze behoren tot de meest rijke en meest vooruitstrevende van de Cariben, doordat ze gelieerd zijn aan Nederland. Het is toch van belang de Antilliaanse gemeenschap niet alleen in tv-documentiares, maar ook op speelfilm met gewone, fictieve handelingen te tonen".



ODYSSEE D'AMOUR: Paul Henkes (Herbert Flack) als eenzame zwerver op Bonaire.

Vanavond première

WILLEMSTAD — Vanavond vindt in De Tempel de première plaats van "Odyssée D'amour" van Pim de la Parra. Er zijn twee voorstellingen. Aanvangstijden zijn 7.00 en 9.00 uur p.m.

Kardinaal overleden

Alfrink bepaalde gezicht van geloofsgemeenschap

NIEUWEGEIN — Kardinaal B.J. Alfrink is vanmorgen om drie uur op 87- jarige leeftijd overleden in het Sint Antonius- ziekenhuis in Nieuwegein. Alfrink werd daar op 21 september jongstleden opgenomen met verschijnselen van een hersenbloeding. De kardinaal overleed in alle rust. Aanwezig waren kardinaal Simonis, mgr Vermuelen, enkele familieleden en huisgenoten.

"Met kardinaal Alfrink is iemand heengegaan die de kerk van de Heer en met name het aartsbisdom Utrecht heeft gediend als een man van geloof, als een priester van de vrede en als een bisschop die de universaliteit en collegialiteit van de kerk op het oog had". Dat zegt kardinaal dr A.J. Simonis, aartsbisschop van Utrecht in een eerste reactie op het overlijden van kardinaal Alfrink. Simonis roept de gelovigen op tot gebed "opdat de Heer zijn getrouwe dienaar doet delen in zijn eeuwige vreugde".

Alfrink werd op 21 september in het ziekenhuis opgenomen met verschijnselen van een hersenbloeding. Kort daarna ontving hij het sacrement van de ziekenzalving uit handen van de vicaris- generaal van het aartsbisdom Utrecht, mgr A. Vermeulen, in het bijzijn van Simonis, enkele familieleden en huisgenoten. De toestand van de kardinaal was gedurende enkele weken zorgwekkend maar stabiel. Begin november maakte hij een ernstige crisis door waarop een licht herstel volgde. Vrijdag trad opnieuw een verslechtering in. De kardinaal overleed vanmorgen vroeg in alle rust.

Wijdenbosch NDP uit Assemblee

PARAMARIBO — De voorzitter van de NDP, Jules Wijdenbosch, heeft zich uit het Surinaamse parlement teruggetrokken. Dit is woensdag in Paramaribo bekendgemaakt.

Wijdenbosch heeft de voorzitter van de Nationale Assemblee, Jaggernath Lachmon, meegedeeld dat hij met ingang van 16 december uit de volks- vertegenwoordiging stapt.

De leider van de Nationale Democratische Partij, waarvan Wijdenbosch voorzitter is, heeft besloten dat hij het landsbelang in [illegible] functie zal dienen. Aangenomen [illegible] wordt dat Wijdenbosch n[illegible] de NDP, de politieke partij van legerleider Desi Bouterse, een plaats in de nog te formeren staatsraad -een orgaan dat toezicht houdt op de regering- wil bezetten.

Als opvolger van Wijdenbosch in de Nationale Assemblee wordt Frank Playfair genoemd. Playfair wilde woensdag zijn eventuele lidmaatschap van de volks- vertegenwoordiging ont- [illegible] de plaats.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

MOHAMED OSMAN

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een **KOFFIEHUIS- RESTAURANT "B" VERGUNNING** voor het perceel gelegen aan de

NIEUWE PARERAWEG no. 14, alhier,

tevens toestemming:

- **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
- **ex artikel 52 om muziek, vertoningen of andere verrichtingen ten vermake van het publiek te maken, te geven of toe te laten, of gelegenheid tot dansen te geven of dansen toe te laten;**
- **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te staan;**

in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunningen kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
De Gezaghebber. De Secretaris.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de naamloze vennootschap

"MOOCAS N.V."

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een **KOFFIEHUIS- EN RESTAURANT "B" VERGUNNING** voor het perceel **WATERFORT BOGEN No. B 7** gelegen aan de

WATERFORTSTRAAT, alhier.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunningen kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
De Gezaghebber. De Secretaris.

Piet Huisman volgde het spoor terug Sefardische joden naar Zuid-Amerika

Grote tentoonstelling Curaçaos Joods Museum

WILLEMSTAD — "Ik ben een geluksmens" zegt Piet Huisman die 6 januari een tentoonstelling in het Curaçaose Joods Museum opent naar aanleiding van zijn boek "The Sephardim, The Spirit that has withstood the Times" over de trektocht van de Sefardische joden. De oud- verzekerings- directeur (Fatum) is momenteel voor korte tijd op Curçao, waar hij in het Avila Beach Hotel logeert.

Huisman, die als hobby onderzoek heeft verricht naar de joden die vanuit Spanje naar Zuid-Amerika vluchtten, en dit op papier heeft gezet, stond versteld van de interesse in zijn boek dat inmiddels in het Engels is vertaald. Binnenkort verschijnt de Spaanse en als het even mee zit ook de Portugese editie op de markt. "Ik had het nooit gedacht", aldus de hobby-ist die tijdens de tentoonstelling op Curaçao een lezing zal houden over het boek en dia's zal vertonen over de joden die hem een best-seller hebben bezorgd.

Piet Huisman was op Curaçao beland als directeur van de verzekerings- maatschappij Fatum. Vanwege zijn interesse in de geschiedenis kwam hij terecht op de oudste begraafplaats van het westelijk halfrond: de joodse begraafplaats achter de Shell raffinaderij: "Ik stond versteld van de hoeveelheid graven die ik daar aantrof en de goede staat waarin zij verkeerden. De meeste graven waren uit de zeventiende eeuw, de oudste was van Judith Nunes da Fonseca uit 1668. Terwijl ik de graven heb lopen bekijken en namen als Cardoza, Penha, Pinto en andere Portugese namen zag, vroeg ik me af: waar komen die mensen vandaan en hoe zijn ze op Curaçao terecht gekomen".

Huisman besloot tot zijn pensioen te wachten met verder onderzoek. Wel verzamelde hij alle informatie die hij kon krijgen en zo kwam hij in contact met wijlen Sha Capriles: "Sha Capriles heeft mij heel veel dingen uitgelegd en hij heeft mij verteld waar ik informatie kon krijgen."

Met de verkregen informatie is Huisman afgereisd naar Spanje, waar de Sefardische joden oorspronkelijk vandaan kwamen. Hij volgde hun pad en kwam terecht in Antwerpen en later in Mokum, zoals Amsterdam door de joden werd genoemd. In Ouderkerk aan de Amstel vond de hobby-ist dezelfde grafstenen als op Curaçao en na onderzoek bleek dat de grafstenen op Curaçao in Nederland werden vervaardigd en door de West-Indische Compagnie naar Zuid-Amerika werden gebracht. Ook de naam van de begraafplaats in Ouderkerk aan de Amstel was hetzelfde als de begraafplaats op Curaçao: Beth Haim, het Huis van het Leven.

LADDER

Op Curaçao had Huisman met het gebruik van een ladder foto's gemaakt van de verschillende graven en zo kon hij in Nederland de graven met elkaar vergelijken. Deze foto's zullen 6 januari in het Curaçaose Museum worden tentoongesteld. Huisman is trots op zijn foto's: "Ik ben onlangs terug geweest naar de begraafplaats en er is niet veel meer overgebleven van de graven. De meeste zijn kapot gegaan door de gassen van de Shell."

Het boek "Sephardim, The Spirit that has withstood the Times" is niet alleen in Europa en Amerika aangeslagen maar is ook in Tel Aviv met open armen ontvangen: "Het bleek dat de joden in Tel Aviv nauwelijks of geen informatie hadden over de trektocht van de joden naar Zuid-Amerika. Aan de Universiteit van Tel Aviv zijn studenten nu bezig mijn boek uit te diepen." Binnenkort vertrekt Huisman naar Tel Aviv, waar hij een lezing zal geven over zijn bevindingen.

HALVE WERELD

"Het leukste van dit allemaal vind ik dat ik op mijn leeftijd (volgende maand wordt Huisman 75 jaar; red.) nog zoveel mensen ontmoet. Ik reis nu de halve wereld af om lezingen te houden en krijg constant brieven van mensen die informatie willen hebben of die informatie willen geven. Verschillende joodse nazaten willen informatie over hun familie en ik heb verschillende mensen kunnen helpen aan foto's van graven van hun voorouders. Dat is het leukste van dit alles", aldus Huisman.

Het gaat Huisman niet om het geld dat hij voor de boeken krijgt: "De opbrengst van de boeken is niet voor mij. Ik heb genoeg aan mijn pensioentje van de Nationale Nederlanden. De opbrengst is bestemd voor de Sefardische bibliotheek Ets Haim (Boom des Levens) in Amsterdam. De tien procent van de Sefardische joden die de oorlog hebben overleefd' kunnen die bibliotheek niet meer onderhouden en het zou zonde zijn als de boeken, schilderijen en naslagwerken verloren zouden gaan."

GESCHIEDENIS

Huisman vertrekt morgen van het eiland en komt 5 januari weer terug. Samen met Charles Gomes Casseres en Rene Maduro gaat hij de tentoonstelling inrichten, zodat iedereen die geinteresseerd is in de geschiedenis van de "Curaçaose" joden 6 januari volledig aan zijn trekken komt.



LONDEN — De mannequin Julie Wooldridge (links) en Kay Kent zijn niet alleen goed in het tonen van nieuwe mode, maar zij vertonen bovendien een treffende gelijkenis met de Britse prinses Diana en Marilyn Monroe. Hun gezamenlijke inspanning leverde dit modeplaatje op.

Westduitse kolonie in Chili:

Niets van doen met onderzoek door Bonn

SANTIAGO — De door Bonn ingestelde onderzoekcommissie van zeven man heeft de deur gewezen gekregen in Colonia Dignidad in Chili. De commissie moest in deze Westduitse enclave in Chili een onderzoek instellen naar de juistheid van de beweringen dat er concentratiekamp- achtige toestanden zouden heersen.

In de kolonie welke ook wel eens wordt aangeduid als Colonia Caridad wonen ongeveer driehonderd Westduitsers die er in feite een economische commune vormen. Al geruime tijd mijden zij het contact met de buitenwereld. Er zou gefolterd worden en ook zou men hand- en spandiensten verlenen aan de Chileense geheime politie. De commissie was in opdracht van minister Hans- Dietrich Genscher van Buitenlandse zaken geformeerd en staat onder leiding van de voormalige Westduitse ambassadeur in Uruguay.

KINDEREN MISHANDELD

Een der leiders van de kolonie, Herman Schmidt, verklaarde voor de Chileense tv dat de commissie niets te zoeken heeft in de kolonie en dat men er alleen maar op uit is leugens te verspreiden. Schmidt is trouwens de mening toegedaan dat men onder de Chileense wet valt. Met een "buitenlandse commissie' heeft men dus niets te maken.

De Westduitse weekbladen Der Spiegel en Stern hebben uitgebreide aandacht besteed aan de kolonie. Zij onthulden onder meer dat er kinderen met electrische schokken worden behandeld om hun sexueel gedrag te onderdrukken. Men leeft er als in een concentratiekamp en men krijgt er drugs toegediend om hen in de hand te houdne. Zo hebben voormalige communeleden verklaard.

De kolonie bestaat sinds de jaren 60 en ligt aan de voet van de Andes. De leiding heeft Paul Schafer, die indertijd uit Duitsland vertrok toen hij werd gezocht wegens kinder- mishandeling. Amnesty International heeft tien jaar geleden al beweerd dat de Chileense politie de kolonie gebruikte om er politieke tegenstanders van het militaire bewind te ondervragen en te martelen. Het is een feit dat Pinochet en zijn vrienden zich erg positief hebben uitgelaten over deze kolonie. Van officiele zijde had men geen bezwaar tegen het onderzoek door de Westduitse commissie maar deze kreeg van Santiago geen officiele status.

WASHINGTON — President Reagan toonde zich woensdag verrast door de beslissing van Hart zich kandidaat te stellen voor de presidentsverkiezingen. Op de vraag of overspel iemand niet ongeschikt maakt als president, wilde Reagan geen commentaar geven.

****

LONDEN — **De handel op de internationale oliemarkten was ook woensdag nerveus als gevolg van het teleurstellende OPEC- akkoord. De prijzen bleven onder druk staan, maar na de scherpe dalingen afgelopen dagen viel de schade mee. Brent noteerde 16,15 dollar per vat en West Texas** Intermediate daalde met 30 cent tot 16,55 dollar. Dubayy olie ging voor 15,15 dollar per vat van de hand.

*****

TOKYO — In Japan heeft zich vandaag een aardschok voorgedaan met een kracht van 6.6 op de schaal van Richter. Twee personen kwamen om het leven. Het zwaarst getroffen werd een gebied ten zuidoosten van Tokyo. Negen mensen liepen verwondingen op. Er is geen grote materiele schade aangericht.

*****

DEBUTANT GILLHAUS SCOORT TWEEMAAL

Uitblinker Koeman maakt openingstreffer

Nederland wint laatste duel op Rhodos tegen Grieken met 3-0

RHODOS — Het Nederlands elftal had een beter einde verdiend aan een opmerkelijke serie kwalificatiewedstrijden voor het Europees kampioenschap. Na de kilte van het Ajax-stadion met de verworven zekerheid van West-Duitsland, was er op Rhodos geen eer meer te behalen. Bovendien moest er opnieuw op een onmogelijk veld worden gespeeld, inspireerde de tegenstander op geen enkele manier en was er met slechts 5500 kijkers op de tribunes geen enkele sfeer.

Onder die bijna deprimerende omstandigheden heeft het Nederlands elftal zijn werk goed gedaan. De 'oefenwedstrijd' werd serieus aangepakt, franje werd vermeden en de simpele en beperkte tegenstander werd met een score van 3-0 op zijn nummer gezet.

Op het veld met zijn talrijke plassen, door een onweersbui in de voorgaande nacht slecht bespeelbaar, is een aanvaardbaar werkstuk afgeleverd. Goed voetbal was zeldzaam, maar het doel lag ook niet in die richting. Er moest gewonnen worden en dat betekent dat er een elftal met gevoel voor organisatie moest staan. Die ploeg was er, door Koeman vooral, maar ook dankzij Van Breukelen, de koele nieuweling Kruzen en Vanenburg, die bijna al zijn speelsheid had afgelegd.

Michels heeft in zijn jarenlange praktijk open gestaan voor de goede dingen van anderen, hij heeft ook geleerd van de fouten van anderen en van zichzelf. Zijn belangrijkste zekerheid is, dat niet het talent binnen een elftal bepalend is voor de resultaten, maar de organisatie die de kwaliteit tot ontplooiing kan laten komen. Waar een van zijn hofleveranciers dit jaar buiten het eigen huis geregeld verdrinkt, heeft hij met zijn elftal niet een punt verspeeld in uitwedstrijden, zelfs geen doelpunt moeten toestaan. Dat gebeurde ook op Rhodos niet, zonder Spelbos, Rijkaard, Silooy, Mühren, Gullit, Wouters en Van Basten. Een ongekende aderlating voor een elftal, ook in een duel waar de tegenstander van beperkte kwaliteit was.

DEUR GESLOTEN

Het is in de slotwedstrijd soms verre van perfect geweest, maar de tekortkomingen leidden nimmer tot chaos, het totaal vernieuwde middenveld en de gehergroepeerde verdediging hield de deur gesloten. De eerste serieuze doelpoging van de Grieken kwam pas na twintig minuten in de tweede helft.

Dat is opmerkelijk, dat is een compliment waard. Er stond immers niets op het spel, een aantal



...RONALD KOEMAN: inspirerende aanvoerder van Oranje in Griekenland en maker van de eerste treffer ...

spelers behoefde niet eens meer voor 'de centen' te voetballen, omdat de maximale premie voor plaatsing (40.000 gulden) al bereikt was. Er werd koel, zakelijk gevoetbald, er is gewerkt, niemand onttrok zich aan de vuile arbeid die de basis is voor het presteren van een elftal.

Het is niet allemaal goed gegaan. Winter, de laatste weken verdediger bij Ajax, was in de Gullit-rol, naast Bosman in de spits, een mislukking. Niet door tekortkomingen van de Ajacied, maar door hem met zijn beperkte ervaring een rol op te dringen, die hem niet past. In het laatste half uur, met Winter op het middenveld en Gillhaus (ingebracht voor Van Aerle) naast Bosman in de frontlijn, ging het veel beter. Michels maakte de Ajacied tot slachtoffer van een experiment, dat tot mislukken gedoemd was.

De flankverdedigers hadden een moeilijk begin. Lankhaar was over-geconcentreerd, Troost slordig. De nieuweling herstelde zich voortreffelijk na rust, Troost (vervangen door De Wolf) kreeg zijn herkansing niet.

ZWAKKE PUNTEN

De zwakke punten, ook het tamelijk bleke optreden van Bosman en Van 't Schip, werden gecompenseerd door de formidabele Ronald Koeman, die het begrip aanvoerder op alle mogelijke manieren gestalte gaf. Koeman liet een aantal schitterende verre passes van zijn voeten komen, was van de tien veldmensen de meest aanspeelbare en verhief door zijn openingstreffer de ploeg uit de stroeve beginfase.

Dat doelpunt was een geluksstreffer. De van afstand ingeschoten bal fladderde door de lucht, stuiterde op het ongelijke veld en veranderde plotseling van richting. In plaats van de verwachte linkerhoek vond het projectiel het midden van het doel en dat maakte doelman Christos Michail tot een wat beklagenswaardig en eigenlijk zeer lachwekkend man.

De opsteker tilde de ploeg omhoog. Het was vanaf dat moment voorbij met de merkwaardige mistrappen van Van Tiggelen en Lankhaar. Kruzen, die door niets uit zijn evenwicht leek te brengen, ging de hele kant van het linkerveld tot zijn speelterrein maken, Vanenburg werd een nuchtere werker, die niets maar dan ook niets tot eigen glorie deed. Het veld was er trouwens niet geschikt voor.

De Griekse achterhoede, twee verdedigers op de flanken, drie man constant in het midden, gaf echter weinig kansen weg. Het geploeter, letterlijk en figuurlijk, van Bosman en Winter, leverde geen effect op.

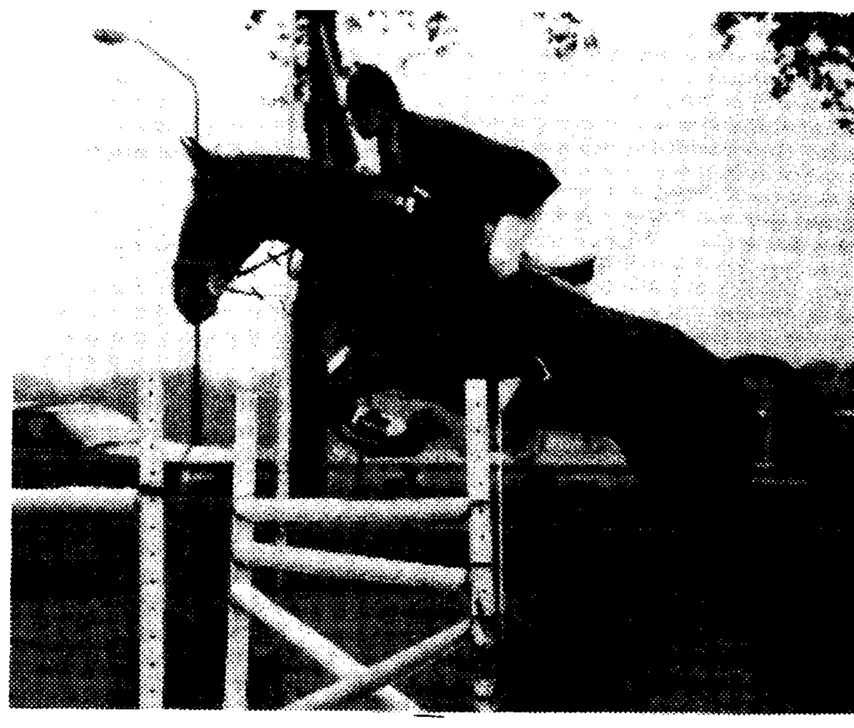
Die pat-stelling werd pas diep in de tweede helft doorbroken. De Griekse pogingen strandden gewoonlijk voor de rand van het strafschopgebied, de Nederlandse ook. De dubbele wissel, Gillhaus en De Wolf (de derde en vierde debutant) voor Van Aerle en Troost, veranderde veel. Winter kon terug naar meer vertrouwde omgeving, het middenveld. De Wolf ging in het centrum staan en Van Tiggelen - net stopverf - werd gebruikt om de linkerkant van de verdediging te dichten.

LOGICA HERSTELD

De logica was hersteld. Aanvallers in de aanval, middenvelders op het middenveld. Bovendien kreeg Bosman, met een andere echte punt-man in zijn omgeving, meer mogelijkheden. Hij stond met een perfecte pass op Vanenburg aan de basis van de tweede treffer. Vanenburg zorgde vervolgens voor een goede voortzetting en Gillhaus was ter plaatse voor de afronding (2-0).

De nieweling kwam zelfs aan zijn tweede doelpunt, negen minuten voor tijd, met een flankschot, dat als voorzet was verpakt. Michail ging voor de tweede keer opmerkelijk in de fout, maar detoneerde daarmee in het geheel niet met zijn ploeggenoten.

De tegenstander, op last van de Griekse bond ver beneden internationaal peil, kreeg van het 'versterkte Nederlands B-elftal' een score aan de broek die paste bij het kwaliteitsverschil. Die vooral in overeenstemming was met de overtuiging, waarmee het Nederlands elftal een weinig motiverend karwei had aangepakt. Daar was het Rinus Michels om te doen. Acht wedstrijden in de kwalificatieronde, twee gelijke spelen (thuis) en zes overwinningen, doelsaldo vijftien voor en een tegen. De generaal mag tevreden zijn over zijn troepen, ook over de reserves die hij noodgedwongen moest inzetten.



...Rob Tol in actie...

Société Hippique Curaçao

Speciale cursussen paarden-liefhebbers

WILLEMSTAD — Tijdens de Kerstvakantie organiseert de NAHS op de terreinen van de Société Hippique Curaçao (SHC) aan de Jongbloedweg, onder leiding van Rob Tol, een verzorgings-, toiletteer- en springcursus voor beginners.

Rob Tol, op Curaçao de enige volledig gediplomeerde instructeur / bedrijfsleider — afgestudeerd in Deurne — was tot voor kort werkzaam bij de privé- stallen van Eddy Stibbe in Nederland.

De cursussen worden gegeven op 21, 22, 23 december springcursus en op 28, 29 en 30 december verzorgings- en toiletteer- cursus. Verdere informaties zijn te verkrijgen bij mevr. Brandao en Rob Tol (tel.: 79160). Ook niet-leden kunnen zich hiervoor opgeven.

Elke zaterdagochtend en gedurende de vakantie, worden buitenritten georganiseerd voor gevorderde ruiters. Ook nietleden met rijervaring kunnen deelnemen.

Op 9 januari wordt voor leden en introducées een spring- demonstratie gegeven en een Nieuwjaarsborrel geschonken. Midden januari zullen dressuurproeven worden gereden op ponies en paarden door junioren en senioren.

WK schaken

De partij had het volgende zettenverloop:

Wit: Karpov
Zwart: Kasparov

Wit	Zwart
1. c2-c4	c7-c5
2. Pg1-f3	Pg8-f6
3. Pb1-c3	d7-d5
4. c4xd5	Pf6xd5
5. d2-d4	Pd5xc3
6. b2xc3	g7-g6
7. e2-e3	Lf8-g7
8. Lf1-d3	0-0
9. 0-0	Dd8-c7
10. Ta1-b1	b7-b6
11. Dd1-e2	Tf8-d8
12. Ld3-e4	Lc8-a6
13. c3-c4	Pb8-c6
14. d4-d5	f7-f5
15. Le4-d3	e7-e5
16. e3-e4	Pc6-d4
17. Pf3xd4	c5xd4
18. Lc1-g5	Td8-f8
19. Tf1-c1	Ta8-c8
20. Lg5-d2	Tf8-f7
21. a2-a4	f5xe4
22. De2xe4	Tc8-f8
23. f2-f3	La6-c8
24. a4-a5	Lc8-f5
25. De4-e2	Tf8-e8
26. Ld3-e4	Lg7-f8
27. De2-d3	Lf8-c5
28. Tb1-a1	Dc7-d7
29. Tc1-e1	Dd7-c8
30. Kg1-h1	Tf7-c7
31. Ta1-b1	Kg8-g7
32. Te1-c1	Lf5xe4
33. f3xe4	Tc7-f7
34. Dd3-g3	b6xa5
35. Ld2xa5	Tf7-f4
36. Tc1-e1	Dc8-a6
37. La6-d2	Tf4-f7
38. Dg3-d3	Te8-f8
39. h2-h3	Tf7-f2
40. Tb1-a1	Da6-f6

Afgebroken.

De afgebroken stand:
Wit: Kh1, Dd3, Ld2, Ta1, Te1, pionnen c4, d5, e4, g2, h3.
Zwart: Kg7, Df6, Lc5, Tf8, Tf2, pionnen a7, d4, e5, g6, h7.

Karpov met verrassende openingszet

Voorlaatste WK-partij in moeilijke stand afgebroken

SEVILLA — De 23e en waarschijnlijk beslissende partij uit de schaaktweekamp om de wereldtitel tussen Gari Kasparov en uitdager Anatoli Karpov is woensdag na 40 zetten afgebroken. Karpov, met wit, gaf zijn 41e zet onder couvert af. Wat restte na vijf uur spelen was een uiterst gecompliceerde stand. De vele experts die de laatste week naar de Spaanse stad Sevilla waren getogen, konden geen duidelijke voordelen voor een van beiden aangeven.

Voor Anatoli Karpov was woensdag normaal gesproken voorlopig de laatste kans zijn wereldtitel schaken te heroveren. De vroegere wereldkampioen moest de 23e partij uit de tweekamp tegen Gari Kasparov winnen, om zijn troon terug te krijgen. In de 24e ontmoeting uit dit duel tegen zijn landgenoot en opvolger, speelt hij immers met zwart. Hoewel Kasparov in Sevilla niet in beste doen is, staat het voor kenners vast dat hij met wit spelend nauwelijks een kans heeft weggegeven. Karpov realiseerde zich dat terdege. Hij nam maandag zijn derde en laatste rustdag op om zich zodoende nog beter te kunnen voorbereiden op de 23e partij.

Het treffen begon bij een stand van 11-11 verrassend. Ondanks de lange voorbereiding gebruikte Karpov voor zijn eerste zet zes minuten. Toen stond eindelijk c4 op de papieren. Dat was een afwijking van het geijkte patroon van de oud-kampioen. Sinds het eerste duel opende hij steeds met d4. Kasparov leek door de zet van zijn opponent nauwelijks verrast. Hij gebruikte voor zijn eerste vijf zetten vijf minuten. Hij leek verwacht te hebben dat Karpov zou kiezen voor het Grünfeld. De titelverdediger ging in die eerste fase de strijd ook niet uit de weg. Hij vereenvoudigde de stand geenszins.

Voor de twaalfde, dertiende en veertiende zet gebruikte Kasparov nog geen minuut bedenktijd. Na de vijftiende zet van Karpov, Ld3 en het antwoord van Kasparov, e5, zagen de Nederlandse grootmeesters Hans Ree en Gert Ligterink licht voordeel voor wit. Rond de twintigste zet was het voordeel voor de uitdager duidelijker. Gewoontegetrouw ging de titelverdediger ook in deze partij, waarin hij aan remise waarschijnlijk genoeg zou hebben voor prolongatie, de strijd niet uit de weg. Ondanks de dreiging van e4, zag hij in een tegenaanval de beste verdediging.

Op de 26e zet dreigde hij zelfs even met schaak, d3 †. Karpov onderkende het lichte gevaar en nam met Dd3 maatregelen. Volgens de Sovjet-grootmeester Edoeard Goufeld behield de uitdager een licht voordeel. De druk op de witte pion op c4, alleen gedekt door de dame, vond hij van minder belang voor zwart. Maar de Spaanse grootmeester Manuel Rivas zag niet in hoe Karpov uit de stand winst zou kunnen halen. Met beide spelers in tijdnood werden de laatste vijf zetten afgewerkt. De sterke tegenaanval van Kasparov op de koningsvleugel werd door veel kenners gezien als een extra garantie voor remise.

Venekatte en v.d. Veen succesvol met uitgezette rally

R. de Wolff/M. Henriquez winnen Kerstbouten-rally van A.C.C.

WILLEMSTAD — Zondag organiseerde de Automobiel Club Curaçao haar traditionele Kerstboutenrit. Aangekondigd was dat dit een familierit zou zijn, met veel prijzen, waarbij de kleintjes ook niet vergeten zouden worden. De equipe R. de Wolff/M. Henriquez werd met een duidelijke voorsprong op de concurrentie winnaar van deze familierit, die werd gereden in één klasse. Dit betekende evenwel niet dat de ervaren rallyrijders automatisch met de hoofdprijzen naar huis zouden gaan. De uitzetters, Venekatte en v.d. Veen, hadden namelijk alle ACC-regels overboord gezet, waardoor iedereen gelijke kansen leek te hebben.

Het ontbreken van regels maakte het voor ervaren rijders echter extra zwaar, gezien het feit dat de overall-kampioen A-klasse 1987, Hugho Gomes, samen met zijn partner Corine van Hal (slechts) met een 18e plaats genoegen moest nemen.

Veel ACC-leden hadden minder ervaren partners onder hun hoede genomen, in de hoop daar voor de toekomst nieuwe enthousiastelingen van te kunnen maken.

HUISJE-BOOMPJE-BEESTJE

De rally bestond uit één traject waarvoor de deelnemers drie uur de tijd kregen. Ook hierin waren de uitzetters soepel geweest, gezien het feit dat iedereen op tijd binnen was. Men reed volgens één systeem, ook wel huisje-boompje-beestje genoemd.

Het kwam er vooral op aan bijzonder goed te lezen wat de uitzetters voor opdracht gegeven hadden, want er waren nogal eens wat 'per ongeluk' verkeerd gespelde opschriften bij. De route was echter zo knap geconstrueerd, dat men, zelfs als men in de val liep, toch weer op de goede route terecht kwam. Menigeen die bij het eindpunt was gekomen en dacht een perfecte route te hebben gereden, kwam daardoor nogal eens bedrogen uit.

Een dergelijke rit mag een speels tintje hebben en dat hadden de uitzetters ditmaal verwerkt in de vorm van een bordje dat de deelnemers slechts konden lezen als ze enige meters door het (Spaanse) water gewaad hadden. Gelukkig had men bij de inschrijving er al voor gewaarschuwd dat een handdoek tot de benodigde attributen behoorde.

SNELLE UITSLAG

Het wachten op de uitslag werd veraangenaamd doordat Radio Hoyer een maaltijd had laten verzorgen, terwijl de rekenaars ditmaal zeer snel werk afleverden.

Dankzij Kusters Trading konden aan alle deelnemers twee kippen per equipe worden uitgereikt. De winnaars, R. de Wolf-Blanken en partner M. Henriquez, kregen daarnaast twee kalkoenen mee naar huis en wat geestrijk vocht om het geheel weg te spoelen. De nummers twee, R. Senior en A. van Hoof, die veertig strafpunten meer hadden, werden eveneens goed bedacht. In beide eerder genoemde equipes was een van de partners een ervaren ACC-er. Het equipe dat de derde plaats veroverde, het echtpaar Klein Kouwenberg, was tot dan toe in de Curaçaose rally-kringen onbekend, hetgeen bewijst dat de uitzetters in hun opzet om iedereen gelijke kansen te geven, grotendeels geslaagd zijn.

VOETBAL / NAPELS — Het contract, dat de Argentijn Maradona bij de Italiaanse voetbalkampioen AC Napoli tot 1993 heeft, is de beste voetbalverbintenis die er ooit is afgesloten. Dat zei Maradona's manager Coppola. Maradona zou kunnen rekenen op een basisbedrag van tenminste $12 miljoen. "Zelfs Pele verdiende bij New York Cosmos niet zo veel", beweerde Coppola.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

Winnaars te sterk voor toernooi

Amstel Heren-dubbel Nachttoernooi gewonnen door duo Jilissen/Keunen

WILLEMSTAD — Het tweede Amstel Heren-dubbel Nachttoernooi, georganiseerd door Tennispark Julianadorp, is gewonnen door het koppel Gilissen/Keunen. Met een (te) groot vertoon van macht was dit koppel voor de andere deelnemers duidelijk te sterk, hetgeen aan de uitslagen wel te zien is.

Zaterdag 12 december werden exact op het aanvangstijdstip de eerste duels gestart, na een kort openingswoord van organisator Peter Keijers. Door verhindering op het laatste moment kon de vertegenwoordiger van sponsor Amstel de openingsceremonie niet verrichten.

Slechts één speler moest worden uitgesloten, daar hij te laat op de baan voor zijn wedstrijd verscheen. Verder liepen alle wedstrijd precies volgens het geplande schema onder het toeziend oog van de vele aanwezige supporters die het (gratis) bier van de sponsor goed aanspraken op het terras van het tennispark.

Eigenlijk stond van te voren al vast wie het toernooi zou gaan winnen. Het koppel Gilissen / Keunen was uitgesproken favoriet en toonde dit ook door hun partijen met groot vertoon van macht te winnen. Zelfs de finale, waarin je mag verwachten dat de laatst ovegebleven tegenstander op niveau partij zou geven, bleek duidelijk de kracht van het winnende koppel. Men won die finale met een alleszeggende score (12-2) van het duo Romero / Vorst.

Men bereikte de finale door in de kwartfinales Peterson / Van Dijk met 13-1 terug te wijzen en in de halve finales werd het koppel Davelaar / Bossers duidelijk gemaakt dat ze geen enkele kans hadden: 11-2.

De verliezende finalisten, Romero / Vorst wonnen in de kwartfinales met 6-3 van Kuntze/Schierbeek. In de halve finales werd met 11-4 van Testing/v.d. Blom gewonnen.

De prijsuitreiking van het Nachttoernooi (het was inmiddels zondagmorgen 03.30 uur geworden en slechts een dertigtal doorgewinterde 'nachtbrakers' had de lange zit volgehouden), welke werd verricht door organisatoren Anita Werdekker en Peter Keijers, kende een grote hoeveelheid aan prijzen. Naast een herinnerings-plaquette en twee dozen bier, werden de toch wel moegestreden winnaars overladen met een compleet assortiment cadeau-artikelen van de Amstel Brouwerij.

De organisatie kan terug zien op een gezellig en goed geslaagd toernooi.

Kwartfinales:
Gilissen / Keunen - Peterson / v. Dijk: 13-1; Penalver / Lovert - Davelaar / Bossers: 3-6; Kuntze / Schierbeek - Romero / Vorst: 5-10; Oviedo / Larmonie - Testing / v.d. Blom: 6-7.
Halve finales:
Gilissen / Keunen - Davelaar / Bossers: 11-2; Romero / Vorst - Testing / v.d. Blom: 11-4.
Finale:
Gilissen / Keunen - Romero / Vorst: 12-2.

Tribunaal bepleit voor berechten artsen in mensenrechten-zaken

MONTEVIDEO — Medici en juristen uit negen landen hebben tijdens hun vergadering in Montevideo, Uruguay, opgeroepen tot het instellen van een internationaal tribunaal in verband met het martelen en folteren van gedetineerden.

Dit tribunaal moet een oordeel uitspreken over de medici die betrokken zijn geweest bij het martelen van gevangenen of bij andere schendingen van de mensenrechten. Ook besloot men een commissie in te stellen die een erecode moet opstellen over de medische ethiek. Aan de bijeenkomst namen artsen en juristen deel uit Argentinie, Brazilie, Chili, Denemarken, Engeland, Turkije, Uruguay en de Verenigde Staten.



...Hank Heijn- Engel heeft in een poging haar man Gerrrit Jan vrij te krijgen zich via de televisie tot de ontvoerders gericht. Die oproep werd op 3 december door het NOS- journaal uitgezonden...

Ontvoering duurt al 100 dagen

Openbaar Ministerie heeft hoop dat Heijn terugkomt

HAARLEM — Het Openbaar Ministerie in Haarlem heeft nog "goede hoop" dat de ontvoerde Ahold- topman Gerrit Jan Heijn "terugkomt" en dus "niet wordt teruggevonden". Officier van Justitie mr. Th Bot verklaarde dit vanmorgen desgevraagd. Heijn werd 100 dagen geleden ontvoerd.

Mr. Bot wilde zijn uitspraak niet nader toelichten, gezien de nog altijd van kracht zijnde informatiestop. Woordvoerder A. Geelof van het beleidsteam van justitie en politie in de zaak Heijn wenste niet te reageren op de uitspraak van de Haarlemse OM- woordvoerder: "Wat mr. Bot zegt is volsterkt voor diens rekening". Ahold had vandaag ook geen commentaar.

De Haarlemse officier van Justitie ontkende tegen het dagblad De Telegraaf te hebben gezegd, dat het beleidsteam voorlopig op volle kracht doorgaat zolang geen zekerheid bestaat over het lot van Heijn. De Telegraaf meldde dat het beleidsteam in dat geval tot het nieuwe jaar doorgaat.

INFORMATIESTOP

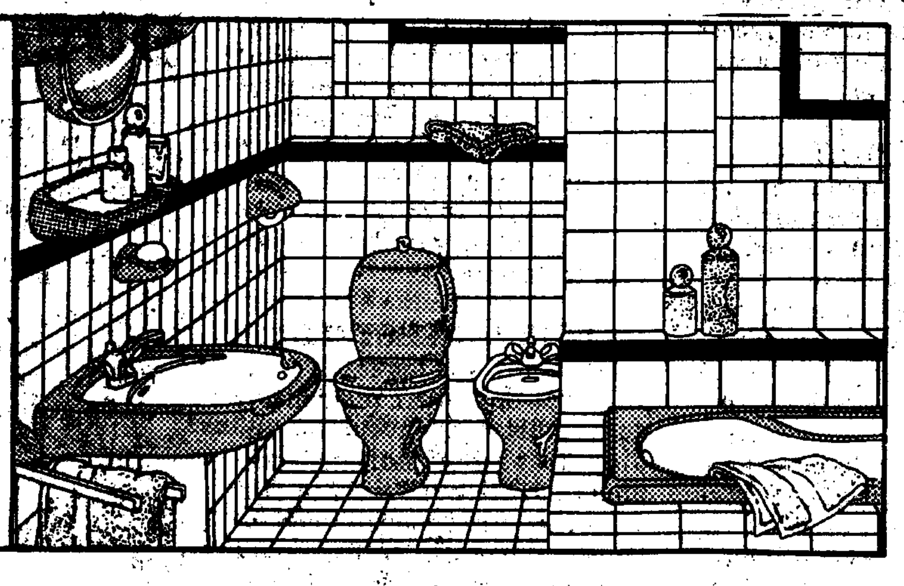
Of het beleidsteam nog altijd uit 60 tot 70 personen bestaat, is onduidelijk. Daarover viel vandaag geen uitsluitsel meer te krijgen. Ook mr. Bot wilde daar niet op ingaan. De vraag of het beleidsteam met kerstmis en nieuwjaar in het vooruitzicht al dan niet tijdelijk wordt "ingekrompen" werd eveneens niet beantwoord.

Het is overigens de tweede keer dat een lid van het OM in Haarlem "praat met de pers" en daarmee feitelijk de informatiestop doorbreekt. In november was het de Haarlemse hoofdofficier H. Remmerts de Vries, die liet weten voor eind november een "soort oplossing" te verwachten.

Die kwam er in zekere zin ook want in de vroege morgen van 27 november werd bij Arnhem een deel van het losgeld aan de ontvoerders overhandigd. Enkele dagen daarvoor was er contact met de kidnappers geweest.

LEVENSTEKEN

Of de ontvoerders nadien van zich hebben laten horen is onbekend. Evenmin is duidelijk of er nog een levensteken van de Ahold- topman is binnengekomen. Er arriveerde ooit een pinkdeel en -in de beginfase- een bandje met daarop de stem van Gerrit Jan Heijn. De familie vroeg op een gegeven moment ook om een recente kleurenfoto, maar of die binnenkwam, wordt ook niet meegedeeld.



Weer Palestijn overleden

Israël: onrust in bezet gebied zal afnemen

TEL AVIV — In Israël overleed vandaag opnieuw een Palestijn aan verwondingen die hij woensdag had opgelopen bij botsingen met het Israëlische leger in de bezette Gazastrook. De onlusten zullen naar de verwachting van Israëlische leiders op korte termijn afnemen.

Het Israëlische leger deelde mee dat de demonstrant, die woensdag in de Gazastrook werd neergeschoten nadat hij een Israëlische soldaat had neergeschoten, overleed aan zijn verwondingen in een ziekenhuis in Ashekelon, in het zuiden van Israël. De soldaat herstelt van lichte verwondingen.

De Israëlische troepen waren in de Gazastrook woensdag met onder meer tanks versterkt om de demonstraties van Palestijnse inwoners, die wegen blokkeerden met barricades van autobanden en vuilnis, in te dammen. Woensdag werden zeven Palestijnen door Israëlische troepen neergeschoten en gewond, een daling van het aantal slachtoffers van dinsdag, toen ten minste 5 Palestijnen werden gedood. "Ik denk dat we op een niveau van rustiger worden (van de situatie) staan", verklaarde de Israëlische premier Yitzhak Shamir. "Het leger tracht de orde in deze gebieden terug te brengen om de bevolking en de normale manier van leven te beschermen", aldus hij.

Bernard Mills, directeur van de vluchtelingen- hulporganisatie van de VN, Unrwa in Gaza: "De huidige oorlog is een oorlog tegen kinderen en jongeren onder de 19 jaar. Het zijn deze mensen die de laatste tien weken, niet de laatste paar dagen, oorlog hebben gevoerd tegen de Israëlische troepen. De Israëlische taktiek is niet geschikt om te vechten tegen teenagers of zelfs kinderen. Ze sturen kleine patrouilles op pad, die raken vervolgens [illegible] geen stalen helmen, alleen hun normale geweren en dan openen ze het vuur, waardoor een dramatisch aantal heel jonge mensen het slachtoffer wordt, zowel jongens als meisjes".

Spaanse koning opent Cervantes museum in Madrid

MADRID — Koning Juan Carlos en koningin Sofia van Spanje hebben het nieuwe Miguel de Cervantes museum officieel geopend. Dit is ingericht op historische grond, namelijk in het gebouw dat vroeger de drukkerij herbergde van Juan de la Cuesta, de eerste uitgever van El Quijote. Daar is lange tijd een ziekenhuis in gevestigd geweest voor terminale patiënten. De Spaanse regering heeft een en ander in 1980 opgekocht onder voorwaarde dat in het museum ook het Cervantes- genootschap zou worden gevestigd.

Brazilië verbiedt walvisvangst

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse senaat heeft een wetsontwerp goedgekeurd dat de jacht op walvissen verbiedt binnen zijn economische zone van tweehonderd mijl buiten zijn kust aan de Atlantische oceaan. Brazilie heeft een oceaan- kust van 7.900 kilometer lengte.

Op overtreding staan straffen van twee tot vijf jaar en zware boetes. De jacht op walvissen was al verboden via een presidentieel decreet. Men verwacht daarom dat president Jose Sarney de wet zal bekrachtigen welke door het parlement is aangenomen.

Hij zal wel onder zware druk komen te staan van belangengroepen, zoals de noordelijke staat Paraiba met zijn walvisindustrie. Deze hebben al kans gezien het ontwerp ruim twee jaar tegen te houden toen het in de senaat ter behandeling was. Voor het tijdelijke verbod inging werden er voor de kust van Brazilie jaarlijks vijftienhonderd tot tweeduizend walvissen gevangen.

HARRY MULISCH OVER ZIJN VAK

'Een schrijver ben je, dat word je niet'

-door Ron Skomorowski-



EEN INTRODUCTIE IS van de schrijver Harry Mulisch nauwelijks noodzakelijk. Door het succes van de film 'De Aanslag' heeft Mulisch ook buiten het Nederlandse taalgebied een grotere bekendheid gekregen. Harry Mulisch zit aan een tafeltje met twee leden van het organisatie- comite van de internationale Filmweek te praten als ik, vijf minuten te laat — dus voor Antilliaanse begrippen nog op tijd — het hotel waar ik hem zou ontmoeten kom binnenlopen. Als hij me ziet, staat hij op, geeft me een hand, spreekt mijn naam enigszins verkort uit en stelt me voor aan zijn gespreks- partners.

We nemen even verderop plaats zodat ons gesprek ongestoord kan verlopen. Harry Mulisch heeft zijn karakteristieke pijp in de mond en ook tijdens ons gesprek verlaat zijn pijp, ik tel er op een gegeven moment drie die uitgestald voor me op de tafel liggen, maar één enkele keer zijn mond. Ik vraag naar zijn indruk van ons eiland.

"Voor mij is het nieuw hier. De enige ervaring die ik tot nu toe had met het Caribisch gebied is mijn reis naar Cuba geweest. De sfeer komt mij erg soepel en rustig over. De sfeer is ontspannen en weinig problematisch. Natuurlijk heeft dit eiland zo zijn eigen problemen, maar daar heb ik natuurlijk geen boodschap aan".

Is door al die publiciteit rondom 'De Aanslag' uw nieuwste boek 'Hoogste Tijd' niet in de verdrukking geraakt?

"In Nederland niet, misschien wel in de wereld. Nee, integendeel 'Hoogste Tijd' heeft in Nederland goede kritieken gekregen. Sommigen spraken er zelfs van dat dit boek nog beter was dan 'De Aanslag'. 'De Aanslag' heeft natuurlijk nu door al die publiciteit rondom de film een surplus aan aandacht gekregen, dat valt uiteraard niet te ontkennen".

Wat is voor u schrijverschap?

"Een schrijver ben je, dat word je niet. Dat wil zeggen op een bepaalde leeftijd merk je dat je moet schrijven. Je komt er dan niet meer onderuit. Als andere belangen dan voor gaan, ook materiële belangen, dan kom je nooit tot een goed schrijverschap".

"Ik weet dat met name beginnende schrijvers het financieel niet gemakkelijk hebben, maar ook dat hoort bij het schrijverschap. Je moet maar zien rond te komen met weinig geld, of op de zak van je vriendin gaan leven, stelen of zo, maar als je het scheppen van literatuur in je vingers hebt dan overvalt je een soort gedrevenheid, 'das Heilige Mussen'. Dan ga je schrijven".

"Ik schrijf dus ook omdat ik zelf vind dat ik een en ander op papier moet zetten. Wat anderen, met name critici ervan vinden raakt me eigenlijk niet. Tenminste niet in mijn schrijverschap over hetgeen ik opgeschreven heb, wel is het natuurlijk zo dat een positieve kritiek de verkoop van dat boek stimuleert. Meer mensen zijn na het lezen van een goede kritiek geneigd om het boek te kopen en dat is natuurlijk ook iets waard".

"Wat betreft de critici is het op dit moment zo, dat ze — tenminste voor mijn boeken — nogal voorspelbaar zijn. Ik denk dat ik in staat ben om vlak voordat er een nieuw boek op de markt verschijnt, kritieken van de diverse mensen zelf te schrijven. Ik zou ze dan bij een notaris of zo in een verzegelde envelop in bewaring moeten geven en dan kan men zien dat ik er inderdaad niet zover heb naastgezeten. Ze zijn voorspelbaar".

Maar terugkomend op het schrijverschap, dat zit in je, net zoals bij andere kunstenaars. Een schilder bijvoorbeeld schildert iets vanuit zijn binnenste, vraag niet waarom hij dat zo of zo schildert, hij vindt gewoon dat hij dat moet. Zo is het ook met mensen die schrijven, ze doen het gewoon".

Wat is de betekenis van relaties in uw boeken, veelal zijn het geen gelukkige relaties?

"Over een gelukkige relatie is niet te schrijven of beter gezegd: daar kun je een aantal dingen over opschrijven en dan is het gedaan. Voor mijn boeken kan ik met zo'n rustig voortkabbelende, gelukkige relatie niets doen. Als je schrijft, wil je relaties uitdiepen, je wilt de wegen die ze bewandelen meegaan en dat verhalen in je boek. Aan een gelukkige relatie heb je dan niets. Kijk, als je naar die tanker die daar in de verte vaart, kijkt, dan is dat rustig, normaal, niets aan de hand. Over zo'n tanker valt niet te schrijven. Op het moment dat die tanker zinkt dan wordt hij voor een schrijver interessant en kun je er iets mee doen. Ik spreek nu als schrijver, niet als prive- persoon".

Wat is voor u vervreemding?

"Vervreemding is de technologie. Kijk maar om je heen, mensen met van die radiootjes in hun oren; geen contact met niemand meer, opgesloten in zichzelf door de technologie. De auto's — sommige zijn al met hun zwart geblindeerde ramen potdicht, de technologie heeft hen de mogelijkheid om naar buiten te treden ontnomen. De mensen zijn helemaal gefascineerd, gericht op de techniek. Jongeren komen niet meer naar muziek luisteren als de muziek versterkt wordt door een stuk techniek. Als er een paar mensen zonder wat dan ook gewoon op hun gitaar staan te spelen dan staan er misschien tien mensen omheen, als er echter een groepje met versterkers staat dan staan er misschien wel duizend mensen omheen".

"In de discotheken vind je hetzelfde beeld, de herrie ontneemt je iedere mogelijkheid om te communiceren. Als je wat ouder wordt dan sluit dat wel, maar ik denk dat er toch iets met je is gebeurd dat niet meer uit te wissen is. De mens zal steeds verder vervreemden in zijn eigen technologie, totdat er iets gebeurt — wat weet ik niet; misschien een oorlog of zo. De ontwikkelings- curve van de mens is ook geen langzaam oplopende lijn, maar maakt met de intrede van de techniek een enorme bocht die nog steeds niet is gestopt. Tot de achttiende, negentiende eeuw reisden de mensen nog precies hetzelfde als in de tijd van de Egyptenaren. Pas daarna is dat snel veranderd. Vergeet trouwens de medische wetenschap niet".

Hoe denkt u over de onlangs overleden Simon Carmiggelt?

"Simon was een van die schrijvers die aan de rand van de literatuur stonden. Daarmee wil ik geen oordeel over zijn werk uitspreken. Er zijn echter wel criteria aan te wijzen waar literatuur aan moet voldoen. Als de lezer uit een boek haalt wat de schrijver erin heeft gestopt en niets méér, dan ben je eigenlijk niet met literatuur bezig. Je hebt met literatuur te maken als er een schrijver is die, zoals ik al eerder zei, gedreven is om iets op te schrijven. Natuurlijk zitten er de ideeën van een schrijver zelf ook in, maar er is méér. Dat meer eruit halen, dus datgene wat de schrijver er niet bewust op een andere wijze in heeft gelegd, is het werk van de lezer".

"Een lezer leest een literaire roman niet als een of andere 'flodderroman' hoewel daar ook heel goede tussen zitten en legt hem dan terzijde. Nee, een lezer gaat met het boek aan de slag, doet er wat mee, haalt die zaken eruit die voor hem van belang zijn, legt die verbindingen die hij ziet. De vraag achteraf terugspelen aan de auteur is dan ook niet meer van belang. Wat de lezer er voor zichzelf uithaalt, zit er ook in; anders kon hij het er niet uithalen. Zo eenvoudig is dat. Simon Carmiggelt was iemand die zaken in zijn werken naar voren bracht die voor de lezer helder en duidelijk waren. Dat kenmerkt hem als schrijver".

Moet een schrijver veel lezen?

"Nee, waarom. Hij heeft te maken met zijn eigen ideeën die hij op papier wil zetten. Als een schrijver zich laat inspireren door hetgeen andere schrijvers te vertellen hebben, dan denk ik, is hij niet goed bezig. Hij, de schrijver, haalt zijn ideeën uit wat hij om zich heen ziet, niet uit wat anderen doen. Zelf lees ik ook niet veel. Ja, toen ik nog een stuk jonger was, heb ik veel gelezen, maar niet vanwege het feit dat het mij inspiratie zou opleveren maar meer vanwege, laat ik zeggen, mijn algemene ontwikkeling".

Wat is voor u de betekenis van religie?

"Je ziet door de eeuwen heen dat religie, in het algemeen, de mens geboeid heeft. Persoonlijk ben ik er ook in geïnteresseerd. Maar na 2000 jaar Christendom moet er maar eens iets anders komen. Welke vorm van godsdienst- beleving er zal komen, weet ik niet, ook hier heeft de technologie zijn zegje gedaan. Het is maar de vraag of er weer een godsdienst zoals het Christendom zal komen".

"Het feit dat ik vind dat er weer eens wat nieuws mag komen, is de reden dat ik ook tegen deze paus ben. Niet in eerste instantie tegen zijn ideeën of zo. Kijk, wat de paus op dit moment aan het doen is, is door zijn optreden het, ik zal maar zeggen, slappe gedoe uit de kerk stoten. Hiermee houdt hij uiteindelijk een harde kern over en ik denk dat deze harde kern het zal overleven, door de eeuwen heen".

Hoe staat de literatuur er op dit moment voor?

"Het is een beetje slap op dit moment, niet alleen in Nederland maar eigenlijk over de hele wereld. De mensen die schrijven, zijn over het algemeen al wat ouder. Van de jongeren hoor je erg weinig, mede doordat er niets nieuws wordt geproduceerd. Wat dat betreft is het maar afwachten. Of er een nieuwe generatie aan zit te komen, weet ik niet. Kan, maar misschien komt er ook wel een lange tijd niets".

Tijdens het gesprek heeft Harry Mulisch een nieuwe pijp gestopt die hij enige tijd tevergeefs tracht te ontsteken. Nadat ik hierover een opmerking heb gemaakt, lacht hij vriendelijk en verzekert mij dat het hem nog altijd gelukt is. Hij kijkt op zijn horloge en vraagt of er nog vragen zijn. Als ik ontkennend antwoord, zegt Mulisch dat hij in de zon gaat zitten. "Dat is waar ook", denk ik, "hij komt uit Nederland".

Bent u op dit moment bezig met een nieuw boek?

"Nee, eigenlijk niet. Ik ben van plan om volgend jaar een nieuw boek te schrijven. Van de andere kant ben je er natuurlijk doorlopend mee bezig. Ik maak aantekeningen als er zaken zijn, waarvan ik denk dat ik ze voor een nieuw boek kan gebruiken. Waar het over gaat, nee, dat wil ik u niet zeggen".

BEKENDMAKING

Het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid maakt bekend, ingevolge Publikatieblad 1987, no. 129, dat met ingang van **heden** bij de invoer van wegwerp babyluiers in de eilandgebieden Bonaire en Curaçao een heffing verschuldigd is van **50% van de cif-waarde.**

In bepaalde gevallen kan de Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid op verzoek ontheffing verlenen van voornoemde heffing.
Het verzoek tot ontheffing dient schriftelijk te worden ingediend bij het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid te Bonaire en Curaçao.

De Plv. Direkteur

Meer informatie gevraagd

MAN en DP voorzichtig over regeling hazardspelen

WILLEMSTAD — De coalitiepartij MAN ondersteunt in principe het voorstel van de oppositie- partij PNP om het organiseren van zogenaamde hazardspelen, mogelijk te maken. Daartoe heeft de PNP een wetsontwerp ingediend. De Democratische Partij staat minder positief tegenover dit idee en wil weten of de behoefte aan het organiseren van deze spelen, terdege gemeten is. Als het inderdaad zo is dat sociaal- culturele groeperingen hiervan gebruik moeten maken om fondsen te creëren, wil de DP weten of die organisaties in het verleden wel eens bij de eilandgebieden hebben aangeklopt voor subsidie of een verzoek indienden bij de Landsloterij voor een uitkering van de winst.

De PNP diende onlangs een ontwerp landsverordening in, volgens welke het mogelijk moet worden om hazardspelen te organiseren. In het verleden werden er regelmatig bingo- middagen georganiseerd of het spel 'bon ku ne' maar die werden stopgezet door de gezaghebber omdat dit illegaal was.

Volgens de PNP bestaat er evenwel een grote behoefte aan dit soort spelen. Niet alleen omdat dit voor velen (vooral ouderen en vooral vrouwen) altijd een 'gezellig uitje' was, maar ook omdat de spelen vaak georganiseerd werden door sociaal- culturele groeperingen die fondsen nodig hebben.

De MAN-fractie van de Staten bracht bij de behandeling van het ontwerp naar voren dat zij in het algemeen geen voorstander is van het bevorderen van hazardspelen. Omdat deze landsverordening een goed doel zou kunnen dienen, kan de MAN zich hier mee verenigen. Dat het ontwerp bovendien beoogt dat de verantwoordelijkheid voor het afgeven van vergunningen, naar de verschillende eilandgebieden gaat, wordt ook door de MAN ondersteund. De regeling moet dan wel juister en exacter preciseren wat zij beoogt te regelen. Zo wil de MAN weten welke kleine kansspelen de PNP exact bedoelt. Er worden er slechts twee bij naam genoemd, maar er bestaan ook nog andere kleine kansspelen zoals de [illegible]spelen, rad van avontuur, hanengevechten en [illegible].

Ook wil de MAN weten hoe de term sociaal- cultureel geïnterpreteerd moet worden. Dat moet duidelijker omschreven worden, zo denkt de MAN-fractie. Zeker omdat de MAN denkt dat er ook voor organisaties die geen rechtspersoonlijkheid bezitten (zoals folkloristische dansgroepen, dominoclubs, carnavals- en jeugd- groepen) een voorziening moet worden getroffen. Anders zal de landsverordening haar doel niet ten volle bereiken.

De DP is minder positief. Zij is in principe tegen het uitbreiden van de mogelijkheden van hazardspelen en wil daar ook zekerheid dat de [illegible] [illegible] lijk [illegible] fondsen te komen. Zo vraagt de DP hoe [illegible] hazardspelen [illegible] [illegible] de DP [illegible] PNP [illegible]

De DP bracht naar voren dat sociaal- culturele groeperingen ook bij de eilandgebieden kunnen aankloppen voor subsidie en tevens de mogelijkheid bestaat om een deel van de winst van de Landsloterij te krijgen. De DP wil dan ook weten hoeveel verzoeken daartoe zijn ingediend.

Tot slot vraagt de DP of er contact geweest is met de eilandgebieden, hoe die tegenover het idee staan en of die de mening delen dat er een behoefte bestaat de mogelijkheden voor hazardspelen uit te breiden.

In november

Deviezenreserve bij BNA is toegenomen

WILLEMSTAD — De deviezen- reserve bij de Bank van de Nederlandse Antillen is in de maand november met 13,1 miljoen gulden toegenomen tot 337 miljoen gulden. De maandelijkse overmaking van gelden naar de Isla- raffinaderij door de PDVSA en de ontvangst van 10 miljoen gulden ontwikkelingshulp uit Nederland, zijn de voornaamste verklaringen van de stijging in deze maand. De totale deviezen- reserves van de Nederlandse Antillen (centrale bank en commerciële banken) zijn met 9,4 miljoen gulden afgenomen tot een niveau van 444,5 miljoen. Dit is overeenkomstig de jaarlijkse ontwikkeling.

De ontvangen ontwikkelingshulp, bestemd voor meerjarenplan- projecten, is op de betreffende rekening bij de Bank van de Nederlandse Antillen gestort. Daarnaast zijn bedragen naar het land en eilandgebied Curaçao overgemaakt (respectievelijk 8,1 en 2,8 miljoen gulden) om betalingen voor lopende ontwikkelings- projecten te kunnen verrichten. Per saldo is het tegoed op de 'rekening meerjarenplan- projecten' hierdoor met 4,1 miljoen gulden toegenomen.

Het tegoed van de Landsontvanger is slechts met 0,5 miljoen afgenomen. Daarnaast [illegible] gedaan op de centrale bank voor een tijdelijk [illegible], om de aflossing van schatkistpapier te financieren. De schuld op deze rekening steeg hierdoor met 1 miljoen gulden tot 2,8 miljoen.

Het tegoed van de eilandsontvanger is gedurende november vrij sterk gedaald, met 4,6 miljoen gulden tot 7,4 miljoen. De [illegible] van gelden naar rekeningen bij de commerciële banken voor het verrichten van betalingen in de maand december is [illegible] de belangrijkste verklaring.

De tegoeden van de overige ingezetenen, opgenomen op de rekening 'deposito's overige ingezetenen' zijn gedurende deze maand [illegible] met 10,2 miljoen gulden [illegible]. Netto betalingen die [illegible] Landsradio [illegible] pensioenfondsen zijn verricht, zijn hiervan de voornaamste oorzaak.

Tot slot [illegible] van het crisisfonds [illegible] gen, [illegible] 0,[illegible] gulden. De ontvangst van achterstallige [illegible] opbrengsten [illegible] gebied St. Maarten [illegible] bijgedragen.

Consumenten-vereniging is tevreden

Zakenlieden starten met plaatsen uiterste verkoopdatum op goederen

WILLEMSTAD — Na vijf jaar lang vechten voor het plaatsen van een uiterste verkoopdatum op de goederen die in de supermarkten worden verkocht, kan de consumenten- vereniging zich nu eindelijk gelukkig prijzen met positieve reacties van de zakenlieden. Verschillende zakenlieden hebben onlangs toegezegd een uiterste verkoopdatum op de produkten te plaatsen zodat de consument kan zien of de kwaliteit van hetgeen hij koopt nog goed is.

Vorige maand heeft de consumenten- vereniging bezoek gehad [illegible] die deelnamen aan het kwaliteits- onderzoek dat door de vereniging was gestart. Tijdens het bezoek van de Nederlandse collega's is een werkbezoek gebracht aan de worst- fabriek Compack. Deze fabriek zorgt voor de levering van verschillende soorten brood- beleg.

De consumenten- vereniging had toen haar ongenoegen uitgesproken over het feit dat de consument geen enkele garantie heeft dat hetgeen hij heeft gekocht nog goed is.

De worst- fabrikant had toen toegezegd de produkten van een datum te voorzien en onlangs mocht de vereniging een [illegible] van Consales ontvangen [illegible] daarin de mededeling, dat [illegible] ingang van 12 december [illegible] voorverpakte vleeswaren [illegible] stemd voor Toko Zuiker[illegible] van een uiterste verkoop[illegible] zijn voorzien.

Compack heeft tevens [illegible] zegd deel te nemen aan een [illegible] liteits- onderzoek en in de [illegible] toekomst wordt er een [illegible] gemaakt met een bacteri[illegible] gisch onderzoek.

Inmiddels zijn ook de [illegible] porteurs en Ritz begonnen [illegible] het plaatsen van de uiterste [illegible] koopdatum op hun produkten. De consumenten- vereniging juicht [illegible] en hoopt dat meerdere zaken[illegible] den dit voorbeeld zullen volgen.

WILLEMSTAD — Een [illegible] jarige Colombiaanse vrouw [illegible] op Hato aankwam voor [illegible] tie, is met het eerste vliegtuig [illegible] rug gestuurd naar haar land. [illegible] onderzoek door de immigratie- beambte bleek dat de vrouw [illegible] staat ingeschreven in het [illegible] ter van de Kinder- en Zeden[illegible] tie en zodoende kon zij niet [illegible] den toegelaten. De vrouw [illegible] slechts van een zeer korte [illegible] tie kunnen genieten.



Zakenvaria

TIJDENS EEN geanimeerde Wine en Cheese party in Maison Ruth konden de klanten onder het genot van een wijntje de nieuwe heren en dameskleding bewonderen. Nog voor dat de klanten de winkel aan de dr Maalweg binnenkwamen werd hun aandacht al getrokken door de nieuwe etalage die dit jaar is ingericht als landhuis. Ruth, eigenaresse van de zaak vertelde dat ze op die manier haar liefde voor de Curaçaose cultuur wil tonen. Terwijl de klanten de paskamers in en uit liepen zorgde Ike Jesurun voor de muziek. Foto: Enkele aanwezigen op de Wine en Cheese party samen met de musicus en Ruth, die zich opnieuw een wijntje laat inschenken.

DUBAYY — Iraanse kanonneerboten hebben vandaag in de Golf een 2de aanval gedaan op een met zwavel geladen schip dat zij al in brand hadden geschoten.

Lokale TESOL organisatie in het leven geroepen

WILLEMSTAD — Eind vorige maand heeft Instituto PAPIA het inititatief genomen om een lokale TESOL organisatie in het leven te roepen. Het voorlopig bestuur bestaande uit Edith St. Hill, Margie Elhage, John Bloem (voorzitter), Carlos Pieters (secretaris) en Alfried Aniceto (penningmeester) streeft naar methodes die de eigen realiteit van de leerlingen aangrijpen, in dit geval die van het Caribisch gebied. Uitgaande van deze realiteit pleit het bestuur voor de invoering van het Amerikaans- Engels op de basisscholen en binnen het voortgezet onderwijs.

Vorige week heeft het bestuur een informatieve vergadering belegd met vertegenwoordigers van de Engelse sectie van het voortgezet onderwijs. Er waren 24 leerkrachten op de vergadering aanwezig. Het ligt in de bedoeling om zeer binnenkort ook de leerkrachten Engels van de basisscholen uit te nodigen.

Op de vergadering werd de nadruk gelegd op de vele voordelen van affiliatie , hetzij via een plaatselijke organisatie, hetzij als individueel lid van TESOL-international.

Frequente, regionale en internationale conventies garanderen de uitwisseling van ideeen door persoonlijk contact. Ook pas ontwikkeld materiaal en "know-how" gericht op het aanleren van Engels als vreemde of als tweede taal worden verspreid. Zomercursussen en andere faciliteiten voor het bijscholen van lokale collega's komen binnen het bereik van de organisatie. Als TESOL de problemen die ervaren worden bij het aanleren van Engels in de verschillende onderwijs- systemen in aanmerking neemt, kunnen de ervaringen en "know-how" van TESOL international een oplossing bieden.

Het nieuwe bestuur is van mening dat als er dicht bij huis zoveel mogelijkheden bestaan voor het opleiden en bijscholen van leerkrachten, het bijhouden van de ontwikkelingen en het verkrijgen van goed materiaal tegen een voordelige prijs, dat de organisatie de komende generatie tekort zou doen als hiervan geen gebruik wordt gemaakt.

"Maar voor de algehele uitvoering van de plannen moeten wij kunnen rekenen op de daadwerkelijke medewerking van de betrokken instanties en collega's uit het veld", aldus het bestuur.

Nieuw bestuur Kousa Komun

WILLEMSTAD — Kousa Komun heeft onlangs een nieuw bestuur gekozen. Zoals elk jaar gebruikelijk is, rouleren de leden van het bestuur in functie. Het nieuwe bestuur voor het komende jaar bestaat uit Oscar Castillo als president; Minguel Pourier als vice- president; Pacheco Romer, secretaris; Elco Karel, tweede secretaris; George Curiel, penningmeester; Rupert Silberie, tweede penningmeester; Orlando Cuales, commissaris en Bernadette Halabi is ook commissaris.

Dievegge aangehouden

WILLEMSTAD — In Casa Leon in Punda is gisteren een vrouw in de kraag gevat toen zij een aantal kledingstukken in haar tas stopte. De manager van de zaak kreeg de vrouw in het oog en hield haar staande. De politie werd direct ingeschakeld die de tas van de vrouw onderzocht. Daarin zaten drie damesbroeken, enige blouses en een plastic zak met een set kinderkleding en vijf paar kinderschoenen. De vrouw is aangehouden en overgebracht naar de recherche.

Kerstconcert van Sta Rosa de Lima

WILLEMSTAD — Maandag presenteert het koor «Sta. Rosa di Lima» zijn jaarlijkse concertavond in verband met het komende Kerstfeest. De traditie van dit koor heeft in de loop der jaren hoe langer hoe meer publiek getrokken. Net zoals de voorgaande jaren zal er een gevarieerd programma zijn met Kerstliedjes in verschillende talen onder andere Nederlands, Papiamentu, Spaans, Duits, Portugees en Engels.

Het is steeds de wens van het koor geweest elk jaar weer een geheel nieuw repertoire te brengen en dat is ook dit jaar bijna helemaal gelukt. Tevens zal een zoontje van een van de koorleden als gastzanger een lied ten gehore brengen.

De kaartjes voor deze avond zijn verkrijgbaar bij de koorleden en bij de pastorie in de ochtenduren. De opvoering begint om half negen in de kerk te Sta. Rosa. Het koor staat onder leiding van Pablo Walter.

Parijs: minder hulp voor Haïti

PARIJS — De Franse regering wil de hulp aan Haïti verlagen omdat onlangs de eerste vrije verkiezingen door de regerings- junta werden opgeschort.

Bij Buitenlandse zaken in Parijs deelde men dinsdagavond mee dat het besluit werd genomen na de trugkeer uit Port au Prince van een buitengewone afgezant. Er werd echter niets gezegd over de mate van de inkrimping en het tijd- stip waarop de maatregel wordt doorgevoerd.

In afwachting bouw

St Maarten zoekt nieuw politiebureau

WILLEMSTAD — Het bureau Staf Hoofdcommissaris heeft de gezaghebber van St Maarten schriftelijk gevraagd, nogmaals uit te kijken naar een tijdelijk onderkomen van het politie- bureau. De huidige behuizing laat veel te wensen over en het project voor de bouw van een nieuw politiebureau zal nog zeker 1 à 2 jaar duren.

Dat verklaarde minister Don Martina van Justitie vanmorgen in de Statenvergadering. Het project voor een nieuw politiebureau is al geruime tijd in voorbereiding maar er zijn wat technische problemen die eerst opgelost moeten worden. Bij het komende bezoek van minister Jan de Koning in januari volgend jaar zal dit onderwerp zeker aan de orde komen. Zoals bekend gaat het bureau met Nederlandse gelden gefinancierd worden.

Omdat het echter toch zeker ruim een jaar gaat duren, voordat een nieuwe bureau gebouwd is, doet de regering er alles aan om een tijdelijk onderkomen te zoeken. De gezaghebber van St Maarten, is wederom hierover benaderd. Het is evenwel niet zo gemakkelijk om een ander pand te vinden, zo legde Martina uit. Het gebouw moet immers aan een aantal eisen voldoen, zoals goede bereikbaarheid, veiligheidsaspecten en moet bovendien over een aantal cellen beschikken.

De behuizing op St Maarten is overigens ook voor het politiepersoneel een probleem. Het personeels- bestand op de Bovenwinden is nog altijd veel te laag, alhoewel er in de loop der jaren meer agenten bijgekomen zijn, aldus Martina. Terwijl er in 1982 nog 45 agenten waren, zijn dat er momenteel 54. Dat dit nog veel te weinig is, erkende Martina. Om een gezins- woning te huren op St Maarten, moet vaak 500 tot 800 dollar per maand worden neergeteld. Dat is een te grote belasting voor het politiepersoneel. Er wordt dan ook aan gewerkt om een aantal woningen voor deze ambtenaren te bouwen. Dan kan er ook weer meer politie- personeel worden aangetrokken, aldus Martina die beloofde dat het probleem van een tekort aan personeel volgend jaar tenminste gedeeltelijk opgelost zal worden.

Gratis show van drie uur

Manifestatie in Bloempot-centrum

WILLEMSTAD — Na de modeshow van verleden week vindt vrijdag een culturreel/folkloristische manifestatie plaats in het Bloempot Shopping Centre. Deze manifestatie draagt de naam «This is Curaçao».

Op deze avond wordt een weergave van culturele expressievormen in Curaçao gegeven in de vorm van dans, muziek, zang, waardoor vooral de buitenlandse gasten een indruk kunnen krijgen van onze gewoontes en tradities.

Om deel te kunnen nemen aan deze manifestatie zal vervoer uit alle hotels naar het winkelcentrum geregeld worden.

Het programma luidt als volgt: muzik di kah'i orgel, muzik tipiko, muziekgroep Dushi Kòrsou, poesia ritmiko door Gibi Bacilio, show maramentu di lensu door Anthony Cornet, show di moda di papel door mevr. Beaumont, bezoek van Santa Claus, muzik Tipiko di Trabou, show kantá di Vivienne Frans.

De show duurt van zeven tot tien uur 's avonds op de binnenplaats van het Bloempot Shopping Centre. De kah'i orgelmuziek begint al om zes uur. Ook zullen op deze avond typische Curaçaose lekkernijen verkocht worden, zoals panseiku, letter, tentalaria en zjozjoli.

De winkeliers van het Bloempot Shopping Centre bieden deze manifestatie geheel gratis aan.

MAANDAG TECHNISCH OVERLEG OVER STAAKT VUREN

Sandinisten leveren mankracht aan buitenlandse commissie

Managua kondigt Kerstbestand a[illegible]

MANAGUA — President Daniel Ortega van Nicaragua heeft voor 24 en 25 december een Kerst- bestand afgekondigd dat geldt voor alle gevechtszones. Daarmee gaat hij in op een suggestie van bemiddelaar kardinaal Miguel Obando y Bravo. Verder heeft Managua zijn mensen aangewezen voor deelname aan het technische bestandoverleg binnenkort.

Tijdens 24 en 25 december zal alleen teruggeslagen worden wanneer de strijdkrachten of de burger- bevolking worden aangevallen, aldus de president.

Tegelijk met de aankondiging van het Kerst- bestand maakte de Sandinistische president ook bekend dat zijn land toetreedt tot een commissie van buitenlandse technici om in direct overleg met de tegenpartij afspraken te maken over een staak het vuren. Ter zijner tijd zal Managua bekend maken wie men voor deze commissie op het oog heeft.

MAANDAG BIJEEN

De Verenigde Staten zijn ook bereid technici te leveren voor de ploeg die namens de contra's meedoet aan het overleg over een bestand. Ortega zei niet te weten wie dat zullen zijn en van welke nationaliteit zij zijn. Een en ander loopt via de bemiddelaar, de aartsbisschop van Managua. De eerste ontmoeting van deze twee groepen is maandag in de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek. Op deze directe ontmoeting tussen beide partijen zal men vooral gaan spreken over hoe het staakt het vuren in elkaar moet zitten.

Volgens de Nicaraguaanse president doen er zich aspecten voor welke via akkoorden tussen regeringen moeten worden geregeld en zijn er politieke aspecten welke uit het Verdrag van Esquipulas II voortvloeien waarbij de voorstellen van de beide partijen in elkaar geschoven moeten worden. Hij maakte wel duidelijk dat het hier niet gaat om een directe dialoog met de contra's.

Via [illegible] en adviseurs worden de technische aspecten van [illegible] bekeken.

VOORWAARDEN

De president maakte een en ander bekend op de patio van de aartsbisschoppelijke zetel nadat hij de kardinaal van het besluit van de regering op de hoogte had gesteld. In verband met een staakt het vuren is door beide partijen al het een en ander naar voren gebracht. De contra's stellen als voorwaarde voor deelname aan een bestand dat de noodtoestand wordt ingetrokken en dat er een decreet wordt uitgevaardigd voor een algehele amnestie van politieke gevangenen. Ook eisen zij het eerbiedigen van de volledige persvrijheid. De regering in Managua stelt als voorwaarde voor een bestand dat er een punt wordt gezet achter alle hulp- verlening aan de contra's en ook dat de buurlanden niet meer gebruikt mogen worden voor aanslagen op Nicaragua.

De bemiddelende kardinaal [illegible]

verklaarde aan de pers d[illegible] wil hij met de president [illegible] derhoud had de vicaris ge[illegible] van zijn aartsbisdom mgr. [illegible] Vivas telefonisch contact [illegible] met de contra's en w[illegible] Arístides Sanchez aan [illegible] besluit van president [illegible] [illegible] direct overleg [illegible] technische commissie [illegible] de kardinaal [illegible] blaat het hele idee [illegible] Kerst- bestand en van [illegible] als een maat.

PARALLEL OVERL[illegible]

De situatie blijft [illegible] zo erkende de president. [illegible] hem is het zo dat "men [illegible] Bant van de VS niet [illegible] zet vertoont in deze zaak [illegible] als Middenamerikaanse [illegible] doen". De VS blijven [illegible] goedkeuren voor de [illegible] en men spreekt zelfs [illegible] breiding daarvan. In dit [illegible] wees hij op de levering [illegible] dernegevechts vliegtuig[illegible] Washington aan Hondu[illegible] wij de VS proberen te ver[illegible] aan Managua onderach[illegible] vliegtuigen aan te schaf[illegible] dus president Ortega. D[illegible] ring van de vliegtuigen [illegible] buurland noemde hij een [illegible] ging voor de stabiliteit. [illegible] dinistische president [illegible] mening dat er om al deze [illegible] parallel overleg gebeden [illegible] sen de regeringen van de [illegible] Nicaragua.

Panamá: algemeen pardon

PANAMASTAD — President Eric Arturo Delvalle van Panama heeft een "algemeen pardon" afgekondigd. De media welke door een verschijnings- en uitzend- verbod waren getroffen kunnen hun taak weer normaal vervullen.

De Panamese president zei dat deze maatregelen van kracht worden met ingang van 22 december. Het algemeen pardon heeft betrekking op hen die in Panama vastzitten of op de Panamezen die naar het buitenland zijn gevlucht.

Het gaat om degenen die in de voorbije maanden zijn opgepakt tijdens protest- betogingen en acties. De radio- stations die al geruime tijd uit de lucht zijn gehaald en de kranten die niet meer mochten verschijnen wegens hun kritische houding tegenover het bewind zullen weer kunnen gaan uitzenden en mogen weer uitkomen. De president maakte dit bekend bij gelegenheid van de viering van de Dag van de Trouw, welke viering indertijd werd ingesteld door generaal Omar Torrijos, de voorganger van de huidige sterke man generaal Manuel Antonio Noriega.

Leger staat pal voor democratie Haïti

Namphy: kiesraad, kerk [illegible] politici ongedierte

PORT AU PRINCE — De kiesraad, de politieke leiders, de kerk, de vigilanten [illegible] allemaal [illegible] aan het bloedbad op de verkiezings- dag onlangs in Haïti. [illegible] Aan het woord is luitenant generaal Henry Namphy, voorzitter van de regerings- junta van Haïti. [illegible]

[illegible] Zegt Namphy: "Ik heb [illegible] respect voor hen". [illegible] Haïtiaanse leger blijft [illegible] ken aan de overgang tot de[illegible] mocratie". Over [illegible] Namphy nog dat hij er [illegible] het Haïtiaanse volk".

[illegible] "Het leger deed zijn [illegible]

[illegible] Haïti zijn zelfer dertig [illegible] gevallen. In de periode [illegible]

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Tijdelijke pastoor voor Rincón

KRALENDIJK — Na het vertrek van pastoor Joachim Vasquez van Rincon die wegens gezondheids- redenen is teruggekeerd naar zijn geboorteland Colombia, heeft deze parochie het zonder een pastoor moeten stellen.

De lopende zaken werden wel afgehandeld door de beide andere pastoors, maar pastoor Vasquez is zelf nog pas kort belast met de geestelijke leiding van de parochie van Kralendijk. Voor de komende periode van veertien dagen kan de parochie van Luis Beltran over een inval- pastoor beschikken. Het is de Poolse priester pater Sintiago, die echter na zijn korte verblijf te Rincon weer zal vertrekken naar Santo Domingo. Deels om aldaar zijn herderlijk werk te doen, deels om zijn studie te vervolgen.

Pater Sintiago die van Poolse afkomst is, heeft al eerder op de Antillen gewerkt, namelijk te Steenrijk op Curaçao en weet zich derhalve wel verstaanbaar te maken in Papiamentu.



KRALENDIJK — De foto toont de directeur van de Landsloterij, Betto Thomas, met de oudste wederverkoopster van de loten, de 93-jarige krasse mevrouw Emerenciana. V.l.n.r.: de directeur van de HMK Hugo Gerharts, gezaghebber mr George Soliana, mevr. Balentien, Betto Thomas, mevr. Ma Ju Emerenciana en de heer Prins van de raad van commissarissen.

Thomas wijst op subsidie-mogelijkheden

Landsloterij viert zevende lustrum

KRALENDIJK — Afgelopen maandag werd op Bonaire het 35-jarig bestaan van de Landsloterij gevierd. Directeur Betto Thomas maakte van de gelegenheid gebruik om diverse organisaties en stichtingen op de mogelijkheid te wijzen een subsidie aan te vragen bij de Landsloterij.

De heer Thomas legde ook uit, welke voorwaarden daaraan waren verbonden. Vele vertegenwoordigers van organisaties gaven aan de uitnodiging van de heer Thomas gehoor en woonden de lezing bij die in de middaguren in de zaal van het Pasangrahan werd georganiseerd.

In de avonduren vond er een receptie plaats in Bonaire Beach-hotel (BBH) waarvoor alle lotenverkopers werden uitgenodigd. In een gezellige sfeer konden de — meestal bejaarde — lotenverkopers luisteren naar de muziek en zang van Caicai Cicilia en aan hun drankje nippen. Directeur Betto Thomas hield een korte toespraak, waarin hij wees op de belangrijkheid van de lotenverkopers, die een integrerend deel uitmaakten van de loterij.

Op Bonaire wordt de Landsloterij al vele jaren vertegenwoordigd door de Handelmij Kralendijk en tijdens zijn toespraak vroeg de heer Thomas dan ook een minuut stilte te betrachten ter herdenking van Lodewijk D. Gerharts, de man met wie de Landsloterij op Bonaire onverbrekelijk was verbonden. Werk dat inmiddels is overgenomen door Hugo Gerharts. Behalve de wederverkopers waren er nog enige andere genodigden op de receptie onder wie gezaghebber mr George Soliana en de gedeputeerden Juancho Melaan en Carmo Cecilia.



KRALENDIJK — De sfeer was goed en er werd heel wat afgepraat over de komende loterij van 1 januari waar de één miljoen zal worden getrokken. Verschillende toehoorders hadden directeur Thomas al toegeroepen dat de hoofdprijs op Bonaire moest vallen. Betto Thomas zegde toe zijn uiterste best te doen, hetgeen uiteraard de nodige hilariteit verwekte.

Domusleden krijgen bonus op inkopen

KRALENDIJK — De coöperatieve vereniging Domus Cobone zal, evenals elk jaar in deze decembermaand, een bonus geven op de verrichte aankopen van de leden over de termijn december 1986 tot en met oktober 1987. Een bedrag van ruim zeven en een half duizend gulden aan de 232 leden zal worden terugbetaald.

Uiteraard zullen de leden die de meeste aankopen hebben gedaan uit het fonds (Fondo Paga Vista - FPV) ook het meeste terug ontvangen. Dat gebeurt niet in geld maar in de vorm van levensmiddelen. De termijn werd dit jaar op 31 oktober afgesloten om voldoende tijd te hebben voor elk lid na te gaan hoeveel er in de afgelopen periode is aangekocht. Uiteraard geldt het recht op de FPV alleen voor die leden die hun aankopen in de Domuswinkel hebben gedaan. Dat waren dus 232 leden, die een totaal van 7677 gulden terug kunnen beuren.

In het eerste bestaansjaar van Domus werd aan de leden een bedrag van ƒ6645,55 uitbetaald. Het afgelopen jaar werd een bedrag van ƒ2206,74 aan 139 leden uitbetaald. In de jaren 1981 tot en met oktober van dit jaar heeft Domus een totaal van ƒ16.529,30 uitgekeerd. Dat bewijst duidelijk het bestaansrecht van deze cooperatie.

Het ligt in de bedoeling dat het aantal leden zal worden vergroot. Momenteel zijn er 232 leden, maar het afgelopen jaar werd er maar door 177 in de winkel gekocht. Behalve de betalingen uit het fonds zal er op 23 december ook een verloting zijn van vijf fruitmanden voor de leden, aldus een mededeling van de leiding van de cooperatieve vereniging Domus Cobone.

Melaan (PDB) vraagt naar Papiamentu-beleid van BC

KRALENDIJK — Gebruik makend van zijn recht als parlementariër heeft ex- gedeputeerde Ernesto Melaan van de oppositie- partij PDB het BC nadere inlichtingen gevraagd over het verloop van de invoering van de landstaal in het basis- onderwijs en de opleiding die daar voor de leerkrachten aan vooraf dient te gaan.

Op 3 en 4 december werd een workshop georganiseerd. Deze workshop was al eerder georganiseerd door de Kopebo (de commissie die belast was met de organisatie van de invoering van Papiamentu). Deze workshop werd door het huidige BC afgelast, maar nu via de afdeling Onderwijs weer georganiseerd. Ernesto Melaan wil weten wie verantwoordelijk is geweest voor de organistie. Vooral omdat Melaan ook vraagt of het BC op de hoogte is van het feit dat een groot deel (namelijk 56 leerkrachten - red.) niet heeft deel genomen aan de studiedag.

Is het niet zo, aldus de vragenlijst van Melaan, dat gedeputeerde van Onderwijs, Carmo Cecilia, op 1 december een verzoek ontving om de workshop uit te stellen en eerst de leerkrachten te informeren over het beleid van het BC. Dit verzoek was ondertekend door 43 leerkrachten.

Volgens Melaan is dit redelijke verzoek niet gehonoreerd en hij wenst derhalve te vernemen, waarom dit niet is gebeurd. Is het eveneens juist, aldus Ernesto Melaan, dat beide inleiders van de workshop afkomstig uit Curaçao van 30 november tot en met 4 december op Bonaire waren en daar tevergeefs hebben getracht in contact te komen met de gedeputeerde van Onderwijs?

Voorts wil Melaan weten, of inderdaad de Onderwijs- gedeputeerde besloot om op 3 december Bonaire te verlaten. Melaan vraagt of dat wel een verantwoorde zaak was, gezien de belangen die er liggen bij de invoering van Papiamentu. Tenslotte vraagt het ex- Kopebolid welke stappen het BC tot nu toe heeft genomen om verzekerd te zijn dat Papiamentu op Bonaire op een georganiseerde manier zal kunnen worden ingevoerd.

Verdrag van Rome geschonden tijdens voorarrest

Mr Bijkerk: hetze gevoerd tegen voorzitter van AFBW

KRALENDIJK — Advocaat mr Michael Bijkerk was ongekend fel in zijn verdediging van vakbondsleider J.J., die dinsdag terecht stond wegens zijn bijdrage aan de sabotage van het WEB- bedrijf. Hetgeen mr Bijkerk naar voren bracht, was opmerkelijk, maar rechter mr W.B. de Jong vond dat kennelijk niet ter zake doende en verzocht Bijkerk zich tot de verdediging van zijn cliënt te bepalen ten aanzien van de beschuldiging. Toen mr Bijkerk tegenspartelde, dreigde rechter mr De Jong de advocaat het woord te ontnemen.

Nadat mr Bijkerk in een ellenlang betoog had trachten uit te leggen, dat de wetgever bedoelingen heeft gehad om de artikelen 167a, bis en ter en artikel 368 van het Wetboek van Strafrecht uit te breiden met de woorden "elektrische werken", waardoor de sabotagedaad in een ander licht kwam te staan, attendeerde mr Bijkerk eveneens op de hetze die er tegen J. is gevoerd.

Daarbij noemde Bijkerk — zonder daar verder op in te gaan — de nieuwsmedia. Ernstiger echter leken de opmerkingen van de advocaat over de behandeling die zijn cliënt had ondervonden. Negen dagen opgesloten in een politiecel zonder licht en voldoende verfrissende lucht. Een onmenselijke behandeling, aldus mr Bijkerk, en dit terwijl J. nog in voorarrest zit. Dit is volledig in strijd met artikel 3 van het Verdrag van Rome, aldus de verdediger.

Bovendien werd het de beklaagde tijdens zijn detentie moeilijk gemaakt om medische verzorging te verkrijgen, aangezien de huisarts Henk Welvaart tevens rechter-commissaris is en derhalve een conflict d'interest vormde. J. werd naar de arts van het hospitaal verwezen en volgens advocaat Bijkerk duurde het allemaal wel erg lang voor zijn cliënt een medische behandeling kreeg. De vakbondsleider die door mr Bijkerk en mr Braam Jr werd verdedigd, kon tijdens zijn detentie zeer moeilijk contact krijgen met zijn raadsleden. Zelfs pen en papier werd J. in eerste instantie geweigerd, aldus mr Bijkerk.

Mr Bijkerk bleek ook felle kritiek te hebben om de handelwijze van rechter- commissaris (RC) Henk Welvaart. De verdediger had voor zijn cliënt namelijk in het algemeen belang een verzoek tot in vrijheid- stelling ingediend. De RC had dit afgewezen, aldus Bijkerk, zonder dat daarvoor enige motivatie werd gegeven, ondanks het feit dat de verdediger daarop stond.

Deze kritiek op de rechter ging mr De Jong veel te ver. Hij verzocht Bijkerk zich louter tot zijn zaak te bepalen, aangezien de verdediger niet kon verwachten dat de rechter zijn collega rechter tijdens deze zaak zou beoordelen. Mr Bijkerk echter liet niet af en met aanzienlijke stemverheffing bleven rechter en advocaat bekvechten. Dit werd rechter mr W.B. de Jong kennelijk wel wat te veel en hij voegde de verdediger toe: „Als u zo doorgaat, zal ik u het woord ontnemen."

Nadat de rust was teruggekeerd, leerde rechter De Jong aan de onstuimige verdediger dat de juiste weg om een rechterlijke uitspraak te kritiseren via het Hof was. Indien dit echter op korte termijn zou moeten geschieden, aangezien de verdediger aanwijsbaar kon maken dat zijn cliënt door de rechter en justitie benadeeld werd, dan had mr Bijkerk zich tot de officier van Justitie kunnen richten. Zowel rechter mr W.B. de Jong als officier van Justitie mr B.F. van der Krabben lieten duidelijk blijken, dat het optreden van verdediger mr Michael Bijkerk niet erg in de smaak viel.

Kranslegging bij buste van Bolivar

KRALENDIJK — Het Venezolaanse consulaat maakt bekend dat op 17 december een bloemen- hulde gebracht zal worden aan de Venezolaanse bevrijder Simón Bolívar. Dit gebeurt ter gelegenheid van de 157e verjaardag van het overlijden van Bolívar. De kranslegging is aan de voet van de buste van Simón Bolívar op de Plaza Simón Bolívar. 's Morgens om negen uur.

Op 11 december 1987 overleed te Caracas, Venezuela

Mevr. Anna Catharina van Meeteren-Winkel

Pijpers van Meeteren
Fam. Lilian Pizziolo-Winkel
Fam. Booky Winkel-Statius Muller
Overige familieleden

De begrafenis vindt plaats op zaterdagmiddag, 19 december 1987 om 4 uur, vanuit El Tributo Parera, naar de Protestantse Begraafplaats aan de Oranjestraat.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur 's middags.

Gelieve geen rouwbezoek.

Bij verkeersovertreding

Illegale tegen lamp gelopen

PHILIPSBURG — In de buurt van de Airport werd een auto- bestuurder aangehouden die op een gedeelte waar eenrichtingverkeer is voorgeschreven, de verkeerde kant op reed. Terwijl de politie met de chauffeur sprak, begon de man plotseling achteruit te rijden, en verwondde daarbij een van de agenten. De bestuurder werd weer tot stoppen gemaand en bij navraag naar zijn papieren bleek dat G.C. uit de Dominicaanse Republiek illegaal op het eiland verblijft. Hij werd overgedragen aan de Vreemdelingen- dienst om naar zijn land terug te keren.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY DECEMBER 17,1987.

Aegon	57,80	KLM	29,10
Ahold	62,40	Meneba	37,50
Akzo	91,40	Philips	28,80
Cred.Lyon.	43,00	Royal Dutch	192,50
Fokker	21,60	Telegraaf	199,00
Gist.Broc.	24,40	Unilever	105,60
Heineken	127,00	Index	210,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	47 3/8	+ 3/4	IBM	119	+ 3
American Exp.	23 5/8	+ 3/8	ITT	47	+ 1
Apache	7 1/4	unch	Johnson & J.	79 7/8	+ 1 1/4
Am.Tel.& Tel.	28 7/8	+ 5/8	McKesson	26 3/4	- 1/4
Amoco	65 7/8	+ 2 5/8	Merck & Co.	160 1/2	+ 2 1/4
Anheuser B.	32 7/8	+ 7/8	Minnesota Mng	64 3/8	+ 1
Becton Dick.	49 3/4	+ 3	Mobil Corp.	37 7/8	+ 1 1/8
Campbell S.	35	unch	Monsanto	79 3/8	+ 3/4
Chrysler	23 1/4	+ 3/8	NCR Corp.	62 1/4	+ 1
Citicorp	17 1/2	+ 3/4	Norf.South.	27 1/8	+ 1 1/4
CocaCola	40	- 1/2	PPG Indus.	35 3/8	+ 1/8
Diebold	37 1/4	+ 1	Philips Ind.	15 1/4	+ 1/2
Digital Eq.	134 3/4	+ 5 3/4	Placer D.M.	15 1/4	+ 1/8
Dupont	82 5/8	- 3/4	Northrop Corp.	26 3/4	+ 5/8
East.Kodak	50 7/8	+ 1 3/8	Pac.First Fin.	9 3/4	- 3/8
Exxon	40 1/8	+ 7/8	Pfizer	44 5/8	+ 3
Figgie 'A'	49 1/2	+ 6	Phelps Dodge	45 1/4	- 1/8
Firestone	30 1/8	+ 3/4	Philip Morris	93 1/4	+ 1 3/8
Fluor	13 1/4	unch	Quaker	42 5/8	- 1/2
Genl.Electr.	46 5/8	+ 1	RJR Nabisco	49 7/8	+ 1 1/8
Genl.Motors	62 3/4	+ 1 1/2	Sara Lee	36 1/4	+ 1 1/2
Gulf & West.	72 1/2	+ 2 1/8	Shell Trp.Tr.	71 3/4	+ 1
Hecla Mng.	13 3/4	- 1/2	Southern U.	8 1/4	unch
Hilton	71 3/4	+ 1 1/2	Unisys	33 3/4	+ 1 5/8
Homestake Mng.	16 3/4	+ 1/8	Unocal	26 1/8	+ 1 1/4

DOW JONES
Industrials 1.974,47 + 32,99
Transportation 764,71 + 33,71
REUTER.

LOCAL STOCKS
ANT.BREWERY HFL.75-85.

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 16, 1987.
The bulls hung tough today and rallied the Dow ahead for the seventh session in eight attempts. Near the final bell, the Dow was up approximately 32.33 points to 1973.81. Volume was moderate, with gainers holding a five to two edge over declines. Secondary indices once again gained. Korea Fund, MacMillan, Capital Cities/ABC, Goodyear Tire, and Digital Equipment surged forward today. IBM led the most active list today and also climbed. Teledyne, Coca-Cola, Hitachi, and Horizon Bancorp were lower today. Chase Manhattan was the lone issue on the ten most active list that did not gain. Once again, the Dow is testing the 1960-1980 region. The Utility index continues to lag behind the other indices. The Transports gained sharply today.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 17 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	3.205	3.26	3.32
NED GLD	96.77	97.49	98.29
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	134.46	135.18	135.98
FR FRANCS	31.10	32.21	32.91
DUITSE MARK	109.07	109.79	110.59
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.17	1.47	1.53
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.08
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.51
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.50
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.19
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	97.79

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.07%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.